版出日卅月一十年一十二國民華中

全年五角郵費在內每期定價二分半年三角

器制育数

每逢十日出版

母號專動運路築作合民軍刑合期九八第▶

我義深而來實得 加一做濟村實 種們,義給幹行要 民致也之 題 運動 用 這重教一民 丁榮的旁,動 個教行, 提 贊 結,道荒,館 了我 的良機一必倡助果既路村壩址這們 有 的和觀好關自須築,竟有失,子所一也一分點的去然先路實因見修這街在期曾 **已成了一條** 班:下淀又 **网庭改進分類 展文道 是 的**

錄目期本

> 楊侍郭 強 衛 本 新 大 美 重 本 素

印編館育教衆

立 省 蘇 江

教

育 新 路 TIP.

係的 品 文 至多也 搜 家 總 消 刮地皮 舆 的 天 興教育是 還是沒飯 到 望 晚為吃 民衆學 辦 勞 過 不過 也望不 識 育 教育 的 的 教育 去 字 那配 動 教 吃 要 須 做 育 是衝 威 校 飯 使 穿衣 生活 佔? 與 為當然 倒 招 們 斯 0 與生活 生 因 那 文 個 受教育 忙 的 般 時 為 是 如 識 民 留點 字還 少爺 個不 成 的 衆 我 那 此 無 問 教育 吃 功夫 教育 i 要做 有 關 飯 的 理 也 做 理 多 教育 應這 常常 的 那 而 官 賺 後穿 享 去 直 接生活上的一切勞是不管生產問題的題名聲,與名聲,與人類 「生活 幾個錢吧!.... 育,這是數千年一 及個錢吧!……」,讀書是沒飯吃, 印着 的教 :「斯 育,

聲疾 道 通應 呼 改 向 道 方 遠 有 通 絕 在 止 的 算 死的 育的 「迷 途 雖然 知 IE 返,在 返 的 ,路大覺

部 ,認爲民衆教育是我 們 的新路, 應 循 此

設 大道前進 路為通的 對的;但民的 衆們却認 挽回垂 為無異舊路,個個遲疑危的國運!我們姑且認 仝菊圃

,個個遲疑不

?你沒有聽見他們常常說教育的人,為什麽不去辦 也要耕田做工了 嗎?現在洋學堂又變了,讀學堂,要來管這些不相干的 話似乎可以相信了!不過他說為民衆謀幸福,照這樣看 書,田能耕的格外好 **两什麽找軍隊來樂路** 於是他們半疑半信的

九

一類的話頭。 。我們來往路上,常常聽到民衆們在路旁田隴間,說着這做的格外巧了,不專門擺着先生和老爺的架子了!……」

衆教育責任的,要想從教育新路上建設起來,必須將民衆當然,勢亦應爾!我們負有教育責任的——尤其是負有民他們面前,所以他們有這種的說話,有這種的懷疑,理之民衆們受了幾千年的傳統思想的影響,種種事實放在

有閑者充裝飾品,與消遣品的觀念!的!消滅那教育與生活是漠不相關的,教育專為富貴者,心理建設起來,使民衆深信教育是能改進生活,增加生產

之愚,尚盼同志們給我們指正為幸! 一得同志們!我們從築路上發現這個新路,或者是有一得

★ 二十一年十一月十六夜。

郭萃章

本館辦理軍民合作築路的經過

了出來 進行 原委,也似乎應該向社會上報告一下,所以便將此次築路的詳細經過 方面因為天天和兵士在一起,生活上感着異樣的樂趣;一方面認為此次提倡樂路運動的 。萃章因担任壩子街實驗區的工作,所以對於築路的前前後後各節,均得親身參加 ,中間停頓了三個多月,九月裏舊事重提,變成軍民合作築路,才着實的幹了起來 此次本館由提倡築路運動,而 ,讀者們看了以後,也許覺得這是毫無意味吧? 變為軍民合作築路,在春季本館籌備時期 ,用日記式 ,即已着手 寫

三月十四日

,加以修理,並繪具圖說,提交實驗區區民談話會討論。由下淀至八里屯孟家溝石橋三線,其餘人行路就原有小路由下淀至八里屯孟家溝石橋三線,其餘人行路就原有小路路,支路,人行路三種,幹路由壩子街至楊莊一線,支路

果推定張步堂,傅景成等九人為鄉村改進會籌備員,並通由趙光濤主席報告,繼由石曉鐘演說,當卽開始討論,結民大會・計到該區鄉閻鄰長吳凱,李貴祥等三十一人,首民大會・計到該區鄉閻鄰長吳凱,李貴祥等三十一人,首

三十一

日

過築路計劃,其第五條决議案如下:

先由民教館等籌備處函請建設局勘驗測量,以便與工實驗區築路,本年由壩子街至下淀一段,採用徵工法

二十日

測量由壩子街至下淀東首之一段路線。 一下淀實驗區辦事處,致函銅山建設局,請派員勘驗並

來區測量自壩子街至下淀東首一段路線,本處派石曉鐘先 銅山建設局派技術員黃弼丞偕助理二人,工人二名,

準備, 即開始測量緯線,中飯在小飯棚中吃油條大餅。 日暮方息

當决定以下

淀村東首十字

路

口為起點

略

事

I

四月 H

曉鐘先生陪往 今日續行測量緯線 0

二日

即商請建 四時止 日測 忍苦工作 ,全部 一設局 測 水 量完竣, 繪路圖 平線 ,截至下午 , 風沙 當

治繪製路 得要領 向 以局長因故 0 建 設局接

在荒災重 假 席委員六 開第 收麥臨近 品 鄉村改進 次臨時 决議 執 以

街至下淀東首 公路 案 展至麥後舉行

圖 軒先生交來壩子街至下 比較原路 計長二千三百三 加高 淀東 土六 五公尺 首路線之簡 一八八百零六二十八百零六二十八百零



民軍體全時禮 留 典

> 公尺 只有根據 上次議决案,展至麥後舉行了。 此刻已值農忙 徵工 一甚屬困 難 此項築路工作

日

本鎮道路失修,應積極提倡修築 街實驗區市民改進會發起人談話會,談話結果 ,以利商業而便行

五月二 H

經過 淤黄河 黄河直達奎東門之路線山縣政府建設局,實行 徵工 , 卽 形中断 疏浚淤黄河,由壩子街 0

三日

備會議,鑒於由本街進城之幹路中斷,爰有架橋及與修該午後一時,壩子街實驗區市民改進會,舉行第一次籌 段路線之議, 其决議 案如下 :

局派員測量修築, 修築由壩子街至奎東門 架設橋 一段路 梁, 以 **秋交通。」** 線,由本會函請建設

四日

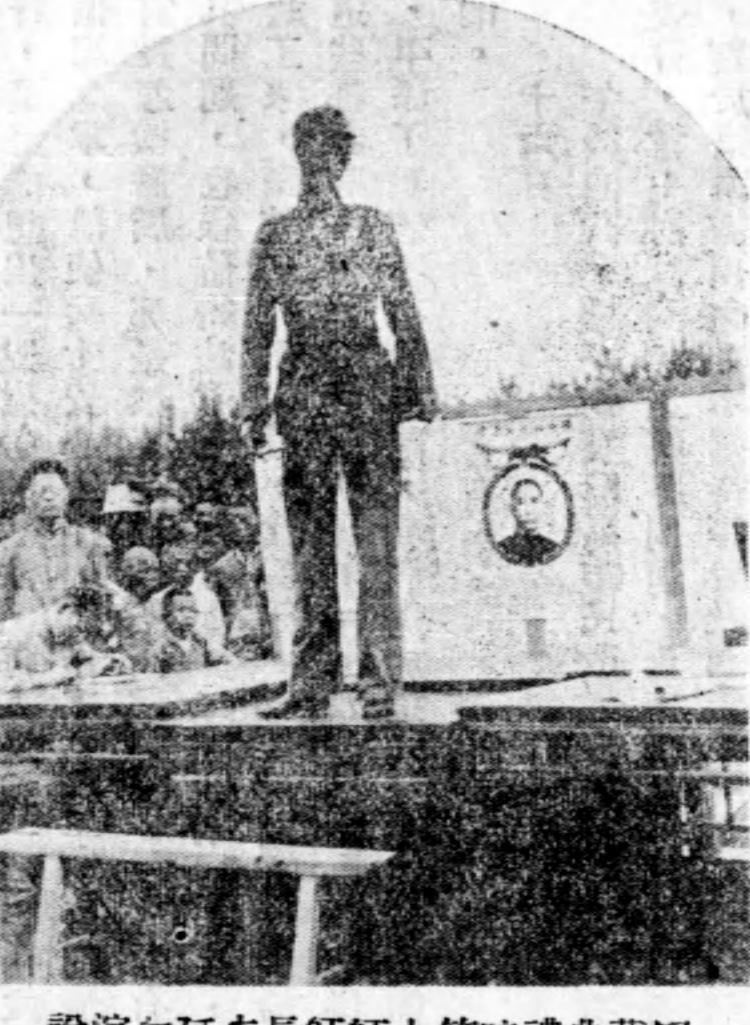
門之路線 …為此 爲公便」云云。 有望河輿嗟之咸 淤黄河,由壩子 ,交通 壩子街市民 ,相應函 便利 並祈 行旅既 恕 街赴城之幹路 改進會函建設局 即日測量修築 而往來旅客亦將 貴局 繁,商業亦 ,迅予 ,頓形中 派員勘察由壩子街至奎東 設橋梁 頗 略 旺 子街而不由…… 斷 ,近因縣合疏浚 不惟本鎮居民 以利交通,實 壩子街人烟稠

七 H

略 開 接銅山建設局覆函, 以壩子街至奎東門 略謂 一段路線 : 頃准貴會五月四日太函 關係城內外商業文化

往勘察 函請測量修築架橋 具報核奪外 ,相應先行函達, 以利交通等 由, 查照 准 此 除派員前 為荷

市民改進會劉敬修委員出任招待, 建設局長李楹 ,李局長以全路工程太大 ,前 來勘驗由壩子街 非倉卒 間 奎東 領導 可以着手 着手,加以不用一段路線



說演年延李長師師九第時禮與幕開

問題 題之 會會員 結果, 訪問 想 發見的問題很多 在個 别 題很多,築路也成為急待解决的問的談話裏發見目前亟應解决的各種

建設局又剛換了新局長,正好及時努力,促此公路速及建設當局屢有更替,而沒能進行,今年秋收頗好,由壩子衛至奎東門之公路一段,後來因為時值農忙,通既不便利,商業乃大受影響,前次會議曾决議與修「壩子街商業凋敝,因為沒有幹路可以直達城市,交 成 及 通 總集各會員的意見如 0 F

H

民合 濤先 占 要提倡修路 刻稍 遙無 會議的結果 閑 9 將由此解决 時 在 是將 生向徐 作 下程浩方面 期 緩 協助建設局 F 版, 此事遂陷於了th 淀壩子 藉 所决,而地方上最鉅大的工程 群以破除民衆對於士兵間之區 路,引起民衆注意地方建設, 一切地方建 决,而地方. 州警備司令商酌用兵 ,討論 街 ,原擬於麥後以民力自動修築,惟以民力凋街兩實驗區改進會常委,會商築路合作辦法 深虞不易着手; ,通力合作 出 方上最重大的工程,亦將由此完成,不完全的工程。又以建局經費困難,而是的困難,不能是有所以有辦法的辦法,就是推定趙光一個沒有辦法的辦法,就是推定趙光一個沒有辦法的辦法,就是推定趙光帝的別兵工修築,這樣,一方面是一個沒有辦法的辦法,就是推定趙光帝的別人,就是在實行軍人。又以建局經費困難,動工遙 設 的 發端 呢 在 壩 子街方面,亦擬於 農

H

趙光濤 二日 先生往徐州警備司 **冷部商権兵工** 築路事

徐州警備司令李延年氏 允派陸軍第九 師五十一二兩

九月四

暫緩修築。

値農忙

徵工運石,均屬不易,經大家

商

量的結果

先掘十六

河寬既然不定

,當然無法

架設橋梁

,

又

因

决因議時

不足

改

為

疏浚黄河工程,原定面寬三十六丈

築路的事情

已是三個多月了,近因壩子街實驗區派員舉行市民 ,因為種種關係 一再遷 延 , - 高擱到現在

本日午後五時 團與兩區民衆合作修築由奎東門至下淀 報告商請兵工築路經過 ,由趙光濤先生在壩子街 ,全座市民歡 村東首 實驗區市民紀念週 ,準備工作 一段 路 線 0

十三日

起工來 官長怎 個紀念章 具問 區重行勘察兩路 這些都非有一 「兵士人 ,平添了我們不少的見識, ,最好能想出 樣嚴厲 ,鐵 設局技士沈 多意雜 也很值得注意 ,能使兵士安心工 銧 個通盤計劃不可的」 路 槓子,繩, 那是禁不住他 在他 其昌先 線 點慰勞的 他 ,因為五十 對 生 筐等等 作 我們對於這 , 兵工築路 應兩 工作 沈 毎人 與 = 都 先生的一篇經驗談。要由老百姓供給, 的啊。 易着手 送他一 很 要由老百姓供給 團並不是工兵 知識正是急 有經 改 I 作 進 **另外還有工 解毛巾或一** 會之請 驗,他 很 不容易 , 動 進

十六 日

委會 劉敬修先生籌備三鄉鎮閭長談話會, ,對於築路需用之茶水 ,定十八日下午在省徐民教館 輸將,不過這關係河北 ,會 午後 切還要待三鄉鎮閭鄰長共同來設 四時 討論到兵工築路問題,大家 ,壩子街實驗區市民改進 招待等費及 下淀, 大 會堂 討 士: 工具等等 論兵工築路合作辦 法解决 里三鄉鎮的 熱烈地 ,舉行 , 當即推定, 第二次 準備 問 他 題 合作 們 執 也

日

民教館大會堂舉行談話會,討論兵工築路合作辦法:計到 午後一時 ,河北 ,下淀,八里三鄉鎮閭鄰長 ,假省徐

决議

推定省徐民教館派員赴十

一區接給協

助事宜,以助

討 兵工築路經過及軍民合作 其重要决議案如下: 應當注意之種種問題,嗣即開始 募案。

鄉

閭

鄰長二十餘人,由劉敬修主席

,趙光濤報告商請

、兵工築路 需用茶水及慰勞等費應如 何籌

總數

淀八 兩鄉 元: 里 下 各

籌洋 河北元 籌洋 五 ,

百五 元

之數再 另籌募

築路工 具

决議 三、此路為十一區赴城必經之要道 下淀八里兩鄉各負責借銑一百張 應如何徵集案。 ,關於築 挑 路事項可否請 筐三十付。



禮 典 土

破

及器具為原則 如何準備案

於下淀北高堤各置茶爐 所

由張步堂劉敬修二先

Ŧī. 限期繳齊籌款及用 生負責接洽 具

限於廿四 H

以便接洽開工事 定實驗區辦事 款項及用具繳到下 處 宜

路

决定動工日期象 定於本月二十六 期辦理 **个李延年氏准** 生商請徐州警 並推定趙光

兩實驗區改進會致函

期

建設局 ,請速 派員打椿 以築路開 期迫

下淀村東首為起點 驗區辦理打椿事宜 午前十 二十三日 ,建 ,由萃章偕工友一名陪同前往,路線 設局技士沈其昌先生偕工友一名,來實 路寬(路面) 以五公尺為度,但不到

> 財產的安全 限 公尺的地方也有,因為下淀村中,有幾處 這裏雖然與我們規定的尺度不合,但 ,也只好暫時遷就了 0 爲了維護他們 為農友的房屋

過 洞 從鐵路上爬過,與鐵路適成交叉,因為鐵路 照舊有路線,從津浦隴海兩路涵洞下穿過, 水才能暢達 一是土 ,則可 ,路從涵 午後五時半全路寬度椿完竣 方 線與前次測 加 以 多問題,一是修築涵洞 免除大水沈沒的危險 洞下過去,遇大水仍不免沈沒, ,而修洞的 過路上之水流淤塞 的 路線, 一筆用費却甚可觀呢流淤塞,勢必由新路 稍微有些不同 ,不過這又 問題,因 修築循洞 路從鐵路上爬 爲路基高起 有許多問題, 的循洞正是水 現在却將路線 ,前次完全依 ,流

日

築

塡

先生 啓計送:河北鎮公所,下淀鄉公所,八里鄉 ,李玉書先生各一份 兩實驗區改進會印製並分送築路捐啓及 ,請代爲募款 ,以 捐款收據,捐 備招待築路官 公所,藍伯華

二十五日

意見: 館長陪往 午前九師五十二團陳團副 ,陳團副對於築路很有經驗 ,來區視察路線,由趙光濤 ,結果 他發表了很多

第二:算出全路及全路各段之土方 第 速 於 製定平面圖。

數。

有了上面幾種東西,好為他們分段工作 第二:速打水平椿,並須標明某椿至某 椿之距離。 的標準,因為

教

均,則工作效率一定不速。 他們預定的工作人員為該團一二兩營(八連),如分段不

如次: 堤,各段工作之難易,或無甚大出入,全路各段之起迄點 三,四,八各段加土較少,惟三,四段爲山路 作較難之故,至於工程方面,各段需土 促,無從計算,大約一,四,五,六 低,以長短而論,以第八段為最短,因 二公尺,至於地勢方面,以第八段為最 為準,全路計長二二二五公尺,分為八 號及填土方數,一依前次測量之縱斷面 八段(因為他們工作的人是八連)分段 午後, 建設局沈技士來打水平椿 ,七各段加土較多 若干方 該段泥土堅硬 段 高,五六兩段為最 的 方法 由萃章偕往 毎 並將全路分 ,以時間 ,八段為高 段恰得二 ,是 以距 I

第一段:〇號標桿把 3 號標桿外21公尺止

第二段:4號標桿前10.2公尺起--公尺止。 6 號標桿後40.2

第三段:1號標桿前109.8公尺起 公尺止。 8號標桿外72.8

第四段:9號標桿前70.2公尺起 公尺止。 11號標桿外28.6

第五段:12號標桿前20公尺起 公尺止。 5號標桿外108.6

第六段:15號標桿前111.2公尺起一 公尺止。 17號標桿外32

第七段:18號標桿前65公尺起 -20號標桿止。

第八段:20號標桿起,終點止

本晚 至於平面圖,因趕製不及,只好作罷。 ,沈技士趕製掘土及塡土路面圖各 幅, (附圖

在工 兩實驗區改進會委員及地方熱心 人士都異常忙

區亦從建設 淀實驗區 都已交存下 方面 里兩鄉及 一區公所 下淀

延

平

的茶爐 茶水方面 東段及 已配置齊備 備補充 五十張 局 西段更由 借來鐵鍁 西段 在 進

派定警士八 區警察隊

禮

幕

揭

路

迎為地方謀福利的築路兵士 ,担任督促與運送茶水,民衆們都**歡**欣鼓舞的

一早晨,隴海鐵路操場裏搭起了一 座小小的講台, 四

日

凌亞

第

回

長

忠

信

壩子

街

警察隊

設局

沈

其昌

縣

農

會

田學

文

縣商會李玉堂

教館全

體

淀壩

實驗區改進會全體

及附近民衆

師

五十二

二兩營兵士約

公安局長王

教育局

=

部

閑 工典禮 為我們築路的士兵

民 担 品 改 也把借到的若干筐鍁 進會全 一體委員 的 檯 , 鐵鍁 同樣的陳列 許多多的 子 於 街 曠 實驗

口

號

攝

影

由李師長鄭旅

親執鐵

鳅

,舉行破土

合作築路的

意義及其籌

備經過

一學等相繼演說,然後一般由李師長訓話,余

,奏樂開

如

首由趙光濤主席報告

育局

縣黨

,禮成

之後

士兵即

開始

作

遠道參 會堂 備司 師 長兼 計

唱小音京作連槍關機在組樂娛館本

成立

T

個

招待委員會

分成下列各組

以

便責有專司

總數

,他們

去平均

分配各連

計交給他們

營担任一

=

Ŧī.

段

他

都

依照我

們標好的段旗

他

的

配

第

營

Ξ

,

四

七

,八段

,第

各就各的

I

作地

點

,至於工具方

面

,是由

| 鐵敏二百六十 | 我們點交一個

個

自己帶來的鐵

鍬百餘把

,這些數目足夠他

為了招待的

便利,兩實驗區辦事處

,改维

進會,聯合本館

們應用的了。

,條筐

百十二

個,

槓子

一百零二根,

另外還有兵士

招待組

郭影

秋

蔣子懷

王村伯

周永懷

通訊員和 楊汝熊 陳威 如

薛雨林

王道

明

音樂組

倪錫英

倪

小迁

李可染

徐植壁

演講

組

仝菊圃

周如修

6

郭影秋

侍實夫

侍實夫

吳

凱

李貴祥

劉敬修

路 需 用物品 上來往接洽 招待組 ,由二人駐守下淀及壩子街兩 是要供給茶水 , 供給麻 繩 , 招待 以及 處 木板,筐槓等 ,其餘 則 在

至十 識 並隨發兵工 演講 時半 組是要演講 小日報 總理兵工政策大意 毎日出發工作 間為上午九時 及各種普通常

出發工作,時間為午後一時至三時。各種樂器,以引起他們的與趣,而調劑苦痛的工作,只各種樂器,以引起他們的與趣,而調劑苦痛的工作,只會樂組是要就士兵休息時間,唱京調,開留聲機,

開始出版,以後每天一張。 一種,自今日起並刊載路工之種種消息,編有兵工小日報一種,自今日起編輯組及通信員,是要徵求並發表築路官兵的意見,

光榮 兵方面 老百 力合 開工 他 的時 由 洪同努力 努力而 簡 直沿滅 挑送 他 們携手 愛戴 這 作 時兵民 缺 都 去兵民 自然 乏的 很 更覺得這種工作是無 是沒 造光明之路 間 有,的 的 ,脊頭 **勘虛偽;在官** 白髮的老翁 在 上 的 同

少的土 禾已值收穫 在 水塡平, 要從河 這項 河水塡平之後才 一程的確 路 日 時 建 期 兩旁的 起 ,對 條比兩岸更高 于他們 農田也受了不少的 能從河 的秋 原有 上造路 收 路已 大路 一點 10一块 第一 步 長 損失 也沒有影響的 這樣當然需要不完成一條長河,現 ,不過這時

鍋二口(毎口可容水二百斤), 。這樣 長 燒送茶水 口 比民衆自己運送的 街實 善的 爲儲蓄茶水之 驗區市民 另 設 備 由警察隊派 ,也是勢所必需的 改進會常委劉敬修 用 較為有些秩序 乾柴若干斤 0 下淀方面 人担任督催 催,每正人 ,也有同

士兵們工作極有秩序

各連都是一半

人休息

,一半人

·不不是,其工作分為兩部:一部專做土坯,一部專管修飾,工程,要以五六兩連工作最為努力。第六連工作較為科力、常步退出,這裏很可以看出他們進退的禮節。綜計全一作,換班時由長官鳴笛為令,上班的人跑步行進,下班

他們的工作效率特別迅後者即隨之整理,因之前者將土坯做成之後,

取直,低處加高,以問許,並屬分將路線灣內 所担任。 路之工程 則從鐵路上爬過 過,其通過津浦路處 海路處,仍由涵洞下 盡善盡美,新路通過 士之努力邁進,極為 師 于長官之指導有方 陳佩及本館館長趙光濤 來路視察 長延年 午 前十時 為二營六 偕同 ,李師長對 ,九 ,爬鐵 副師長 師 連 嘉

連鐵,穿隴期處嘉兵對濤長李 迅之

樂奏內林松在。組樂娛館本

二十八日

即演奏音樂 午後音樂組 ,高唱京戲 出發 ,本館趙館長亦參加 ,士兵與民衆均 極 I ,毎至

連

團練 習打靶 ,停止工作 日

午前,建設局沈技士應壩子街實驗區市民改進會之請

長度測量完竣 作,午後三時 子街至奎東門 前來再行測 ,仍由萃章協助工 一段路

所橋的成功,工料費 題 暴水的一 低在二千五百元以 梁,據沈技士說,這 梁,還不值得夏 堅固的橋梁 要衝,馬馬虎虎的 ,因爲這裏正是水 ,即是舊黃河底的 此段路線最大問 顧 ,但此



中八一九及中徐立私

工慰勞 慰勞築路兵士,二代表先至本館休 , 沿路官長士兵 備致 田趙館長陪往路

附小教師致慰勞詞後 婦女班學生三十餘人 來路慰勞築路士兵 午後省立徐女師附小學 (亦偕往 ,即開始表演 ,當由本館職員領導 生二百餘 始表演,節目如下:,先至路旁松林內集合 由該校教師率領 ,本館民衆學校 ,由女

打倒小日本(一年級)

趕 日本囘老家(二年級)

撲敵舞(三四年級合)

寒衣 (單人舞)

、殺 敵(五六年級合)

始各整隊而返。 表演之後由二營四連鄭連長致答詞 ,兵士學生合唱黨

師長李延年,偕官弁四人,又來路視(壩子街東)至奎東門一段路線的水平 辦事處參觀。 李延年,偕官弁四人,又來路視察,並至下淀實驗區「街東)至奎東門一段路線的水平,日暮完竣,又九師本日,建設局沈技士,帶工友三人,測量由扶輸小學

前列 八段之內)今日亦由第一營士兵分段修築,即日成功 由扶輪小學至壩子街北首十月一日 路長約二百公尺,(不在

如校長致慰勞詞 中山本館趙館長時 師三校全體師生,共約 唱校歌,學生軍人合唱黨歌 午後 ,私立九 陪同 ,機女師學生跳舞 前往,首先互行 八百餘 中學 ,末由第一營王 **年跳舞,兵士唱軍歌,女師生時人,先後來路慰勞藥路士兵時人,先後來路慰勞藥路士兵 以外,是後來路慰勞藥路士兵** 營長致答詞

H

甚可觀

,這正是修

午前 ,縣黨部 區公所等 ,岳仲堅—携帶肥猪四頭 七機關合組之兵工 縣 政府 公安局 教育局 慰勞 ,美酒兩罎 專 **健,來路** 建設局

二日

工照常進行,

槓鍁損毀甚多,均由民衆代為轉借補

及本館

深致

今日星期 停止工作 H

附近(四段中間)因工 由第五連繼續加 至本日午後止 津浦路西一段 由扶輪小學至下淀之路線 一)於三鄉鎮募集之款內,提出一百五十元為兵士慰 一一)於三鄉鎮募集之款內,提出一百五十元為兵士慰 一一)路工東段(由壩子街至下淀東首)茶水費確定總數 一一)路工東段(由壩子街至下淀東)與因自身擔任之工事已完 機關槍第二連共同修築爬上津浦鐵路之西斜坡,截 一)路工東段(由壩子街至下淀東)上灣, 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)路工東段(由壩子街至下淀東) 一)於三鄉鎮募集之款內,提出一百五十元為兵士慰 一)於三鄉鎮募集之款內,提出一百五十元為兵士慰 一)於三鄉鎮募集之款內,提出一百五十元為兵士慰 一)於三鄉鎮募集之款內,提出一百五十元為兵士慰 一)於三鄉鎮募集之款內,提出一百五十元為兵士慰 事 現 祭 林

領袖談話會 方

勞費,慰勞品臨時再定 爲五十元 二一於三 (一)路工東段(由壩子街至下淀東的 慰。數

教館聯合公宴五十二團連長以上長官。 作完成之後,由河 F 淀 里

民

(四)推定市民改進會籌募募橋經費

四日

路

津浦隴海兩路工務處,借得洋鳜三十把 至于茶水方面,仍由地方民衆供給, 本日 五日 ,第二營担任三四兩段 由各闆闆長出任指揮,因之茶水 ,五二團全部兵力,集中下淀 他們 輪流出伕, 足

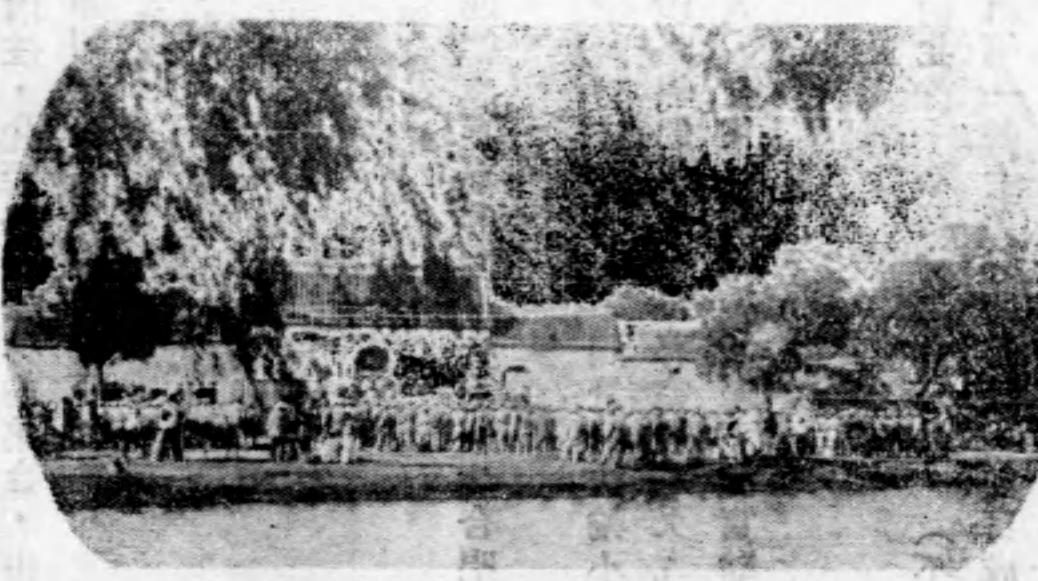
超館長,來路視察路工, 當即面諭在場照料之長 當即面諭在場照料之長 情期長新自南京歸來, 大乘路視察路工,

詢備詳。

三鄉鎮民衆,以担任築河北,下淀,八里 H

會,以增進工作與趣,並表示地方民衆感謝之熱忱。推派代表三人,送至九里山團部。同時並籌開軍民聯歡地方民衆組織路工慰勞團,並準備小米一餐,肥猪二口日辛勞,而地方民衆却坐享其成,心中深感不安,特聯

R首,以井邊路身太低,尚領工,李師長對于沿途築路官兵長僧同鄭作民旅長張瓊團長. 偕 同 鄭作 民 旅 長 樂路官兵 尚須加高



會大歡聯民軍淀下後成完路慶延

師五十 黨旗 日午後 員驗區辦事處 團全體官兵 亦遍貼歡迎築路 下淀 驗 ,楊莊小學全體學 驗區 市民改進會 士兵等等標 前 搭有簡 村改 各 之演台 生 派代表參加 ,假實驗區辦事處 , 省徐民教館 ,台上 一時, ,附近 懸國



女師附 小撲蝶舞

至奎東 加 委員李書 段路線 合計 訓話 其節目如 開會 行 苦而聯絡威情的意 築齊,我們眞是威 爲苦,但因地方上 謂「由下淀經壩 繼爲餘與,節目繁 禮如儀後 ,由下

(九師五十二團)

竹合奏(省徐民教館 刀(九師五十二團)

蝴 舞(徐女師附小

京 調(徐中實小)

跳 舞(徐女師附小)

唱 歌(徐女師附小)

月 新 明和尚渡柳翠(下淀實驗區民衆) 劇(築路—下淀實驗區辦事處)

區辦事處,待該團士兵 (由壩子街至奎東門)。 本日,路工東段完全成功,築路工具,暫存下淀實驗 日 ,略事休息後,即行繼續修築西段

十日

五十二團一營築齊,(計七四六公尺)故此次工事即由壩子路計長一九七三公尺,但由扶小至壩子街一段,前次已由 **街南首築起。(附屬三)** 建設局送來由扶輪小學至奎東門路線平面圖十張,全 段,前次已由

四日

軍民合作築路辦法 大會,到會員八十餘人,趙光濤(徐毓生代)主席,討論 **命部,請於十八日開始修築壩子街至奎東門一段路線。** 本晚七時, 本館與下淀壩子街兩實驗區改進會,會函徐州警備司 壩子街實驗區市民改進會舉行第一次全體 ,備極詳盡 0

徐州警備司令李延年氏,口頭答覆本館及兩實驗區改

日

南段約百米餘

由電

燈廠至

廠

舖起

需再

修築,

塡土,故决計以

子街南首為

廠後

終點

起

當

點與終點

兩旁各有短

道

H

本日開始拉運,茲以鄉間正忙着種麥,臨時商定緩期搬運。 場子街南首橋基 里,及萬寨四鄉 經兩實驗區改進會委員會商 ,各出牛車八輛,搬運紅廟的石塊 事先曾商得區長及地 果下淀 方民衆同意 ,包修 ,定於

日

平面圖及 長出任招 午前 待, 五十 建設局沈 圖十 商酌結果 一團寶團副 張 技 ,定於 館接 日動 築路 由萃章 。竇團副帶去該路 事 ,當 往 由趙館 該

委會議 民改進會委員 ,結果 ,劉敬修委員負責路工茶水 ,推定朱依仁 時 子街實驗區市民改進 向 ,朱潤芝, 築路問 地 ,其餘各 謝 殿臣 委員輪流出任招 二先生籌募造橋 ,舉行第

路

長伕若干 電燈廠請 茶水 **,預計每連兵士可得鐵鍁五十** 多多幫忙供給 由劉委員負責辦 担任挑水與燒送 , 晚 理 間 ,至於南 由鎮公 將 下淀 筐 二十 警察隊各 具 運 已商 准 派

進會,以該軍担任路工的部隊調往徐西剿匪

+

八

日暫不

定此後 該廠以 仍完全由 ,趙館長往電燈廠 子街民 ,且無相當工具 衆供給 接 治 ,請供給路工 只能供給一日,决 南段茶水 結

師二十六 修築 在路 營,該營梅 李司令規定期限 內完成 工指 晨西段 同 操 展翼營長親 作 囑 三天 開 班長 為 限於 始

百 百三 Ŧī. 路之東西兩頭已為五 團一營及電燈 尺段 連 因為他 所 第三段長約 74 以工程 段 I 兩段 段 尺 作 長 各長 員



平均約加高四公尺以上,三四兩段 修築若干 士們總是不畏艱苦不辭勞瘁的工作看 以第一段 為短, 但工程之難實超過於前此各段 故路線 上為懸壁,下為河流 亦須塡高二公尺多 工作更為辣手,但 **概觀一二兩段**

促此

路速成起

I

由離

土隨水去

工作效

梅營長

說

第

工段土

作

十日以

所以

於

第

段

的

團謝輔三團長,今天來路視

具未免損毀 暫時乃 來已感到 復向 得維持 號 I 具 牌樓 經 的 劉敬修 缺 乏 月波三鎮聯 先生又向 起 初 東西糞 足 合辦事處 場 但 借來 借 I 來抬筐 筐 期 長

路工進行很迅速 南段以取土 便利 故 僅 經 日之努



至河 底 F 車巡視 休 李師 息 長偕官弁 歷一 向劉靜修委員 數 時餘始去 詢 問 0 車來路視察 切,嗣即將汽 ,先

至河

開

後送往 衆慰勞團 二團 而工作 雲龍 山二 下淀 備推定代表三人 努力路工 一營營部 八里三鄉鎮, ,卓著辛勞 0 以五十 購 備肥豬二 ,特二次發起三鄉鎮民 一團二營,繼五十 口,於明日午

不堪言狀 往返城 足代表 至 一黄河水 據壩子 鄉者 般 今幸 漲 街 亦竟 民 凡 束 衆 赴城必繞道東門 帶居民談 的 北 第 郷民 意見 壩子街 九師兵工修築 : 壩 而不 不 子 由 街 或 馨香慶祝 北門 僻 故壩子街市面蕭條,門,因之東北鄉民之 塌子街將來之光,皆 處 城北 ,交通不便 ,這一段話,

毎

五 H

H 利 通 行 日舉 本路 卽 本 行落成 可完 經 日午前 過 淤 I 典禮, 黄河底處 已 由工 橋 師多 梁趕造不及,特先架設浮橋,以外原擬架設堅固橋梁,現定於二 A , 運到大批 木料,預定兩

梅 表 可却 營長以民 親 至 路 工慰勞 河 謝 凋蔽 北 而受之 F 同 淀 時 , 0 叨 擾 八里三鄉 將肥豬二頭送至二 為辭 , 鎮民衆慰 卒以民衆 營營部,雖經 勞團,推定代 一片熱誠

全路工程 後 ,後至本館休息 八旅旅長鄭作民 , 來路視 由 本 館 察, 職員領導 由梅 參觀 營長領導視察

此三里多路的雲龍山營部送來成起見,特令每晨六時即行動 天叉增加新兵隊一百三十餘人,担任 場子街南首斜

十四日

同意 西草屋 適成正當角度 公地,所以 牆基石塊 ,因該處地勢太高,必須去土二 稍為拆讓 他們自動拆讓,毫不顧 自己 充作包修路基之 叉因該處路面太 能與規 拆讓 。本 定尺度 借 點地方 公尺 而路東的 須將路東圍 當 ,從前原 即商 准 與 却 是

聯合本館 河北 於新路落成 明日起卽行搭造演台。 , 專做填高斜坡工作 本路河南各段 ,積極籌備一切, 之時,舉行軍民 ,本日已完全成功 ,壩子街下淀 已覓定淤黃 聯歡會及盛 兩 大之落成典禮 明 河底新路東旁為會 E 實驗區居民準備 將 全 力 集 , 特 中

始

十七 日

定的計劃 寬高 趙館 以抵禦雨水的侵 並與築路 ,因該 長及 **均未能符合預定之尺度,今** 午前十二時 路 原定面寬六公尺 兩實驗區改進會負責 人員詳為規劃 因該 處 蝕 九九 每逢夏秋 0 師潘 ,據說將來的 ,嗣 秘書 ,積 人員接 陳副官來 北首水 日特由 水 甚多 I 秘書來路視察 路 ,一定超過於初 工作不易 堅 與 , ,問題 本館 不 足

廠借來,本日已將浮橋架齊,演台 先生指揮架橋 兩實驗區改進會 演京劇一天,以資聯 及搭台工事,木料 以軍民 聯 方 手搭起 面, 迫 完 全 推 由各大 請 並與 館

竟爲之傷威

這

,兵士們也失掉了嚴

烈的氣派

他

,正是孩

跳躍着的小孩

那

時於新路東西兩段之首,各紮松柏 日午後 時 爲 新 路 落成 典禮 民 座 ,東段定 大 會之 期

> 創造者——李延年,親來舉行揭幕典禮名為延慶路,西段定名為延平路,上蒙 午前 ,新路靠浮橋的 地 方 還有一段沒 ,上蒙紅紗 0 有成功

準備由新路

都 如山,十二點以後 能安然從新橋上走過 時 光到臨了,熱鬧開 ,大家 長特

下緊急令,不將缺處填齊

,大家不吃中

飯,果然軍令

現養着 着兵 導之 所有 的 他 巨大的 們再不 以及其 高的老 一家人 在 合計 民 兩 ,幾乎齊集了兩 實 不下一萬多人 怕兵 鎮的 ,另外 驗區 程他 親愛 ,牌樓鎮 改 進會 愛! 有 **,及至** 有馬號 他們找 進 參



塊石橋修載運車牛以民鄉

主席報告之後

接着就是蘇省教育管

館

聯合會第五屆年

Ŧi. 團長 計 有 輔三 師 附資 合會朱 長 副 堅 二 師 待 處

西教

公安局 縣

九

場之後 Ŧī. 團二營全體官兵 主席領導全體 兩實驗區改進會 民推 定 開 附 展 趙 近 光濤 參 了 加 任 的 之大 新會衆

有

敵

會大歡聯民軍街子吳後成完路平延

代代 演 師 詞 綢 面 另外還有各

路 爲 們 最 的值在 沒 了兩個的 幸天說 李們撮 平和民 明 佘 合二成

为自己 理,橋起注 念國一和李慶字平 剿 匪 有 譬 共動如 這 軍 ,我 次 軍 們 築 隊 次 責一成隊目 軍 路意在而 人現隊任人

都 由李師 有 長 此 篇 長演命 如 彭 至新路 寫 仲 與堅 奮 兩端 朱 , 末 坠 白 舉行揭幕典禮 由, 田主席領導呼口號 劉 ,軍樂前

新

,民衆拱隨

,禮儀極為隆重

,最

後由主席引各代

表

至

會場即開演平劇

以

爲餘與

計有鎖五龍

,八義

,軍民歡洽

,為徐州空前

的

為

休息 落成 ,工作即將開始 典禮行過了 0 新路還要繼續努力 ,待軍土們稍

三十 H

石頭 基與新路兩畔,萬寨九里兩鄉 日內,紅 , 兩日來下 私廟的石頭就會完全趲入這個新的建築之下的。路兩畔,萬寨九里兩鄉,也在準備出車,大約不數一車車的向壩子街南首搬運,將用這些石頭包修橋日來下淀八里兩鄉,出了四十餘輛牛車,將紅廟的

H

程完竣 的人比從前更多,據說是在最短期內 今天 0 九師五十 一團二營的兵士 , 又來做工了, , 要將這項巨大的 他 們 工來

工作比 河南 加高約半公尺 具大 較有些秩序 的工具不夠了,又添了一批一批新的 只好買來一 多已竭其所有 批添補 ,所以進展特 河北亦加寬加高 ,个 ,而家常使用的東西拿來又不甚添了一批一批新的工具, 因為民 天的工事 別迅速 ,的 大概是因為 確做得很快 具 的 民

H

路

前 謝 團長又來路視察 ,趙館長陪 同前往

Ξ H

前 ,李師長又來路視察 0

因為路面太狹,兩旁的老百姓自動將圍牆拆讓,雖然寬還 本路南首也開始動工了,担任工事的為二營小砲 排

續加高

,現在只求暫免水的冲刷而

已

不到六公尺 个 天萬寨鄉出牛車十餘輛 ,但爲了民衆房屋 , 只好暫時 搬運修橋的石塊。 將就。

四日

新的與趣 之做起來格外吃工,現在將兩旁用石砌起 起流水的衝激 固,石頭也由二營的弟兄抬來, ,因爲水中的路基,都是新填起來的 今來僱 0 來五個石匠,準 ,往往傾土一筐,除了冲刷 備 用 他們對于這些好像發生了 石 頭 砌 **脚粒的沙土,經不** 心,路基將更加穩心只剩了半筐,因

五日

已竟成了一家人,共同努力這椿巨大的工事。的十個石匠工作,梅營長在那兒指導士兵努力,大家好像的十個石匠工作,梅營長在那兒指導士兵努力,大家好像早晨,改進會諸委員和本館館長,都在路上指導新到

謝團長來路視察。

日

, 石工照常工作 二營兵士休息 0 , 聽 說要調防柳泉 另換一批生力軍來

日

做

前次不同 而東, 員,待到 , 故 路西石基出水約二尺,因為洪水暴發的時候,水勢由西 石工仍由軍士搬運,石匠修砌 所以西面應較東面堅固。還有此 工天 具方面 的築 休息的時候,大家一齊休息。 ,前次是一部做工,一 路士兵,是五十一 尚不發生恐 慌,此 部休息 團第一營 即外的工作方式,有些與即第一營,一共來了三連 ,路東石基出水約半尺 石工以後還當機

)消除民

衆的疑懼

,民衆

心目

中的兵

不信這使人

害怕

的

懸崖

不

段填高約

已大致完

河

各

第

這使得民衆四

,來往的民衆們 情 「這是積陰德的事情 ,他們不會說什麼感激的話 殿激的話,只連說「這小幾天會變成康莊大路上,這使得民衆們都有

日

來的 **外不能忘記的馬路** ,是一條長長路,寬寬的 , I 事告竣 0 弟 兄 ,使地方民衆及來往行 們整隊回 營 , 他 們遺 人留水下

基礎 礎,他們各將繼續努力,作成比這次合作更為偉大的,未免有些依依不捨,然而他們之間已確立不可分離 民衆與士兵,已是多日相 處 的 好友 , 在 此 曬歌 將 唱 工的 之

新 路成 準 功了 備架起一條寬 ,新橋又在 四 開始 五公尺長四0 0 公尺的 民衆們 長 橋 。 在

乃是確實的 大 萃章曾參與工作 延平延慶兩 軍民 業的波動 間感情融洽的密度 上面所記載 路 對 , 自發起修築 在民 于 衆方 的 面 獲得了下 以 形比較熟悉 只是工作進行 那是無從記載 至于 完 列 成 的 幾 所 有 Ŀ 以 種 許 般 不過 記 多 成 的載 時 功 ,形起 候

> 不可怕 隔 ·兵士們對于 膜 從此消失了 而 且 民衆自然 怕 是民衆幸福的創造者 打 ,現 仗 0 在共同 拉 也 伕 不似過去一樣的誤解,他們間的的創造者,他們從此將不再怕兵 操 勒 作 的結 糧 餉 果,覺得兵士們不惟 所 以一提起兵來

明成激而生出的 明不甘于再次的 一切建設事業將于此開始 (=) 時也威 引起民衆 的坐享 到新的 慚愧 , 他們 其成 的 橋 責任心 成,長久的坐享其成,那會使他們或其他新的建設事業急待舉辦,他 從此會負起自身的責任,地方的 0 民 衆 們 ,慶祝新路的成

少的勇氣,此為大的工程,居然 樣的 並 的勇氣,此後他們再遇到要做的工作,將不再像從前那的工程,居然也會在不多的日子內完成,真是增加了不他們苟安旦夕,退縮不前,現在他們親眼看見,這樣巨不是不願改良,實在是他們畏難的心,怕麻煩的心,使 退縮了 打破民衆的畏難心 民衆們對于地方事業

會覺悟 合作 幹不可,從此 , 看 ,與軍隊 見軍民的 一四四 到,凡 促 遇到困難 看 合作 將沒有難做的事,因為他們 進 民 衆的 ,與其他各部分合作 四難的事或是繁重的事 看見由軍民合作而產出 合作 i 民衆們 生的新路 會繼續地與親鄰 看到兵士的合作 ,非大家合起來 ,他們

說了 我們感覺到 的 ,還不 上列幾點 因篇幅關係,不多

旋實驗區提倡築路運動的始末

侍質夫

新

築路

緣

起

動之內 則 道 關 道路 係 0 現在中 是交通 向着建 地方 的 的 央同 設 的 I. 枯 具 0 道 省 所 邁 他 縣 以 中 進 都 的 在 央把 重 這是值 努力地 要大 築 與築 我們 動 國家 重 贊頭 要 列 的 在

或

道

省

0

七

項

得 有些地方因歉收 發展交 村 一個交通困難 的聲 現在 ? 浪 通 0 我 開災荒 得震天 濟 ,以致不能貨暢其流 嘗從 日趨 報紙 衰 價 , 有 響 敝 的地方义因 F. 0 但是要振 影 見 響到全 到 種 興 國 收開 的 農 盾 不景氣 的 村 熟荒 事 盈虛之效 第 實 的 ,復興 , 一步先 效這就

全依賴政 起來自 我們 府 謀 知 道中國 解 政 府 不 的 可 地 時 方 那 0 太大 有這 >麽多的財 道 力 ? 路 這就 太 多, 非 我 假 們 使 民完

提倡 起 的 但是高低 就是來 就 痛 說是天晴三尺 苦。 的時 應該 他們 下淀 曲下 曲折 實驗 也深 往 候 說 此 就 一的行 淀到 天 配 于本年三 痛 晴 天 1: 簡 壩子 天 苦 是 似沙 直 , 天 , 的 片 漠 街 雨 因 成 月 汪 爲 路 望洋 間 洋 街 天 泥 條 成 雨若 去 0 路 JL. 莫 記 得有 說 假如 嘆 茲 ,首 ,要 河 載 0 先 T 我 重 形容 時同 就 是交通幹線 們要形容這條路 的車輛沒 0 所以 威 北 本村 到 沒 遇到 交 平 的 通 民 法 敢 衆談 陰 道 通 了 不 過雨 路 便 ,

路

設 是抱定 解除 為民 衆服務而來的 定 把從下 淀到 對 于民 壩子街的 衆 的 痛 條道 苦 , 當 路

、一再 延

安危

教育館推 討論 路 以 改 H 前 形 麥 費及農忙等 **區公所接給尅日動工** 用具等問題 頭向區內各村民衆解說築路的 進會又 又因此 協 定 的議 謀 以後,各家既 在 ,亦不肯過事 要完成 助辦 ,覺 生 本本 無 案 年 路為本 開會時 提 此路 理, 既决定 暇,實無力作 四 一人,改進會推吳凱李貴祥兩委員 種種 出 月 。後來本區 , 孰意各村民衆 方克有濟 工程浩大 間 ,當經通 不缺食 縣東北 問 第一次 要把 ,於是 勉強,只好靜 題 從 0 叉把舊 此善舉 職員就 ,故决 鄉民衆 ,絕非 糧,也比較 過 鄉 下淀 一時不能解决, 致此事」後與十一區郭區長接洽 ,决 村 ,皆以值 改 到 舊事重提,經各委員長時間的別看,及接給徵集民工籌辦的利益,及接給徵集民工籌辦的利益,及接給徵集民工籌辦的利益,及接營職理,待至收別會同鄉村改進會各委員,分別會同鄉村改進會各委員,分別會同鄉村改進會各委員,分別會同鄉村改進會各委員,於 議: 進會議 下淀 入城孔道 壩 頁群兩委員即日同赴十一班孔道,勢必請縣屬十一班孔道,勢必請縣屬十一班孔里 兩鄉民力所能勝任 街 裏面 的 條 就 把修築這條 ,又因經 一再延

Ξ ・喜 出 望 外

得 業 李 大 築路工作 問題 延年氏 **真是喜出望** ,格 個 直 解 至 , 果然不錯,李師長馬上答應派兩 决 , ,是極肯替民 實行兵 的 心,本館趙 月十二日 途徑 , 因 築 , 館長就去 爲現在駐 衆謀 這 個 幸 久 軍 懸未决 福 民 節徐州 和他商量 合作 的 九 的 的 困 四難問題,方才找四難問題,方才我因難問題,方才是 們 聽到這個消息

里兩 時民衆方面 籌備會議 召集河北 九月二十 鄉各籌洋五十元 ,地方 以便開工 一切應該準備的 也理應籌募,故在事前 74 里下淀三鄉鎮 討論一切事宜 H 0 將 , 並負責借銑 款 項及用具 事 閲 。於是九 鄰長開 會議結 一並籌齊,繳到本區辦一百張,挑筐三十付, 月十八日下午在本館 須 **后果,本區內下淀八一談話會,討論築路** 召集地方人士

五、籌款 借 物

二天(九月十九)兩 商籌款借物辦 因鐵 ,可見該鄉民衆的熱心了! 凡在村中稍 會議開過 銑 把三 的意義 四日 無多 H 間鄉 晚 法 月 下淀 故 民 者 鄉 十三日 由 成 每 न 長各 該 譽者 告 所 鄉 與第 里 情 到 繳到 筐 在本 兩 願 得滿 鄉 完 民 派 全 的 照 師 鄉 到齊 辦 滿 鄕 着 標 沿 所 長 理 别 目 口,及負責籌借銑筐的兵工築路的經過情形 屋 民 却 張或筐一隻,如此 準 ,款 實不少,除 召集鄉內各村民衆會 彙齊送到本區。 大約每鄉 衞 槓子等,皆由鄉公 齊,不過八里鄉村 人約每鄉總到有六八分,除鄉間隣長 富者一家可出 律打新鐵銑一 團丁,挨戶催 項按照地畝徵 也不肯怠慢 經過情 ,第 百 繳至分銑收等 形

> 後來臨時又由下淀八里兩鄉籌借者, 所註明號數,以便歸還 ,開工以後 , 爲數亦不在少。 銑筐等不免破壞,故

六、参加 典 醴

等

,自然

應該由

地

供

給,茶水及慰

勞等

具

鳅

師允派兵士修

員偕同八里下淀兩鄉鄉長副及闆 行盛大的開工典禮 月二十六 日,在 ,除本區民衆自動參加外,本區亦派職 壩 子街 北 隣長等,前往參加典禮。 頭 , 隴 海 路旁大操場上舉

治人。治人。一、 招待中第一要緊事為供給茶水,因彼時天氣此路東部共分八段修築,本區担任東四七、分任招待 多,必須有多量茶水,始敷應用 ,故在事前 尚熱 與兩處茶館接 段招待事宜 ,人數衆

九、肥猪慰勞

里山前九師五十二團團部,以作慰勞,藉表日由本區職員偕同八里下淀兩鄉民衆代表二不安,經本區發起,由區內民衆購買肥猪兩 九 師士兵連日辛苦,本區民衆,坐享其 敬意。 成,於心實有 口,於十月五 人,恭送至九

、軍民聯歡

歡大會 區前空場作會場。門前紮有橫匾,懸有黨國 趣 ,促進軍民合作起見,决定在十月七日下 ,事前由本區及下淀八里兩鄉鄉長,籌備一切,以 與下淀八里兩鄉全體民衆,為增加 旗及 總理遺 午舉行軍民聯 士兵工作的與

21

鮥

的 隊 五 道 貴 徐州到南京而 只有二十幾 努力建設事業云。 一時許軍民即紛 到 起來 由 團官兵及 我 築 我 或 想調 個 Ŧī 至 約 個 月 四 要走 萬 論 鄉 師 到 民 交 團 愁 可 紛 通 期 致 繼由本館館長趙光 運 但 至 至 個 去 計 詞 威 老 望 謝 民 可 便利 姓來 動 諸 衆 南 意 的 迅 貴 果 親 位 到 時 築 自 說 便 主 所 理輸來說罷:日本在二州交通,変通不便利, 這條路 把 時振鈴宣布 等 後 易 ш 中 7.們的辛苦而聯絡威及對這條路要注意保 席 久失修, 省 莊小學學生三十餘 有革 告開會的意義,大 萬之 到;如果不坐火車 國。中國呢 日本雖常備兵不多 四川的軍隊調到 所以比中國有二百 此次和日本在 濤氏 ,由八 由此可知 總理威覺到修築 **中命的第九師的** 一鍬土 民 那更不需說 演 開 行 說 ? 旅為苦 屯鄉長 !不過 會 ,大 到 Ŀ 上西 意 0 項在下

得很高興· 的玩藝兒 觀者讚賞 是慰勉担任築路弟兄們的辛苦工作 迎 團的武 此次築路原委及 出神了!再下是實驗區辦事處表演新劇「築 衣 雙雙蝴蝶舞,兒童天真爛漫 跑得鬨場大笑, ,備致欽敬感謝之意云。演說畢即繼以餘興 ,自然在心裏暗 曲一節,珠喉婉轉,歌聲極為優美柔和,觀衆們都聽得 !趙館長也來一段「桑園寄子」, 並加以解釋, 弟兄們覺 後為徐中實小學生唱京調 術 ! 其次 ,次爲本館絲竹合奏,又女師附小 表演劈槍及單刀,刀光 月明和尚渡柳翠」,兩個 至五時 農民對于軍士威激萬分之狀,弟兄們看了 為女師附小兒童表演桃李爭豔舞,並唱寒 **胎地歡躍着,** 半盡歡 ,舞姿婆娑可愛 而散 最後為下淀鄉民表演的滑稽 ,或生或旦或淨,亦很受歡 閃 樂,動 頭男女跑來跑去, 作靈活,大受 兄們不辭勞苦 小朋友表演的 路」,係演述 ,博得掌聲不 ,首為五十二

個 十一、事後威想 人對于此次築路

,

發生感想甚多,現在我隨便寫幾

面:

為兵士們一定不情願,那曉得館長商得陸軍第九師李師長的(一)革命軍精神可敬—— 平心而論 給的鍬銑筐槓等以及路旁的農田作物,皆極其愛護;這還 **真是努力已極,工作效率極大;雖不能一個** 和和 算 師的軍隊眞好! 氣氣的 就是地方上供給的茶水 一個 等待 人足抵 ,所以當地 這樣的革命軍隊 到普通兩個人;並 得 的 同意 這次兵 大謬不然, , 的 老百姓 有 時缺乏一點,他們也皆 ,才成功的,起初我以 I ,怎能教我們不欽敬 築路 , 他 沒有一個不說: 且對于老百姓供 抵十個,但是 ,是由本館趙 們做起工來,

兵工

到築路的需要了 然在這窮 日在路上 待,這樣熱心襄助善舉 淀八 原來也 33 鄉裏, 能悉數借出 里兩鄉的鄉長以及 ,所 也能凑到 皆向 不多 才能 ,可知 兩鄉的保衞團士等,終 如茶水和慰勞等費,居不多,雖是鍬銑管質等費,而這次不能購辦得到;而這次 茶 塊錢,眞覺難能可 他們也已經覺悟

京天津以及本埠各報紙 (三)築斯路影響不小 相 機登載;因此引起各地駐軍一此次築路開工以後,凡上海

> 倡,各地方的修築道路問題,也許因此就能須抱見義勇為態度,把本地方的道路完全修提倡和幫助;本館的職員,也繼續提倡;當 長和士兵,對于地方的建設事業,于可能範(四)望今後繼續努力——希望從今以後 道路通統修好,這不更是一件難得的事嗎?響;更有本區的民衆,預備趁今年農暇期間 近也徵集民工,實行築路 次築路影響;還有銅山縣第十一區(即鄰近本區的一區)最 新聞報載山西省駐軍實行兵工築路等消息, 埠徐報上載着海州駐軍修築新海路,又十一 倣 傚 近在報紙 上載着兵工築路的消息很多,如本 ,這可說完全是受此次築路的影 得到一部份的好,以為各地 地的民衆,更 未始不是受此 月十六日上海 圍內,仍極力 ,第九師的官 把區內一切

報 編 輯的經 過 解决了!

楊汝熊

因此,便着手進行兵士教育,除了有音樂組多的人形成一個集團,的確是實施兵士教育應集一處,我們旣認為兵士也是民衆的一部。此次本館辦理軍民合作築路,每天均有 閱讀,結果大受歡迎。茲將該報內容及編發 印兵工小日報一種,以供築路士兵及兩實驗 的娛樂,演講組灌輸他們以有用的常識外, 下,想亦為讀者所樂聞吧 情形扼要報告 區內民衆們的 供給他們正當 份,而且這麼 的絕好機會, 七八百名兵士 更由編輯組編

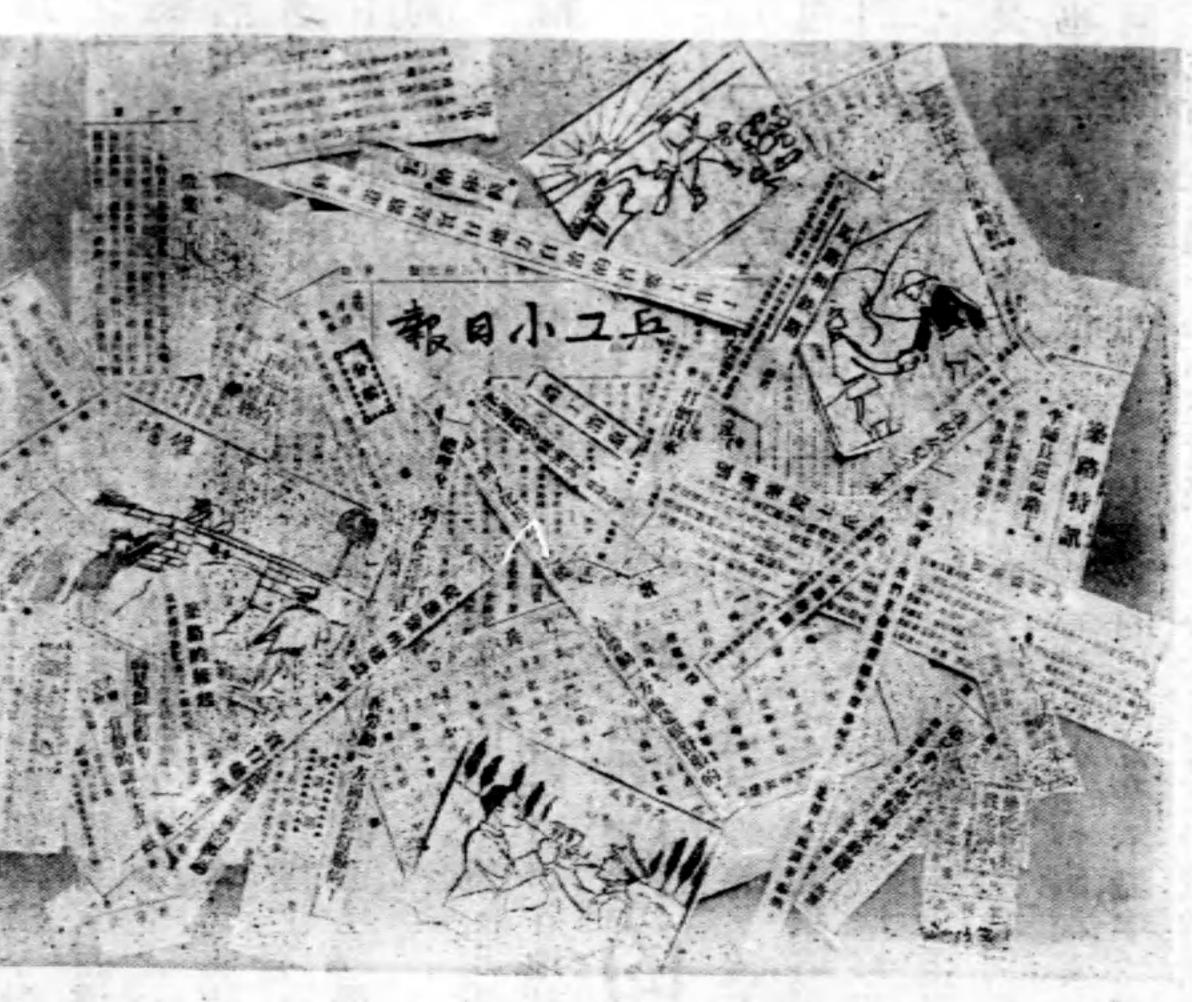
- (一)目的 2.供給兩實驗區內民衆們的閱讀 1. 供給築路士兵們的閱讀; 編印這個小日報的 目 的,簡言 之有四·
- 向來很注意;尤其是最近蘇俄所實 ,有口皆碑的 施的紅軍教育,更

23

包括在內 民衆」二字意義很廣 會中本是獨立的 就是「全民」, 教育者 注意了;只 在了了;只有兵士們的情形不然 是「全民」,關于農工商學各界人 ,所謂農工商學兵等等,沒有不 政治部和軍隊特別黨部的組織,所以均由其官

總起來說,就是作為實施兵士教 激勵軍民共同努力 加緊工 育的工具

展的狀況



日 小工兵之印編館本

內容便也只能參差不齊 因為兵士們的 , 但大多數是極淺近的語體 程度參差不齊 ,以適應其需要 所以 ,文字方面 稍識文字 的

こ程度

略有深淺

通俗 體裁 是顧名思義,它旣 ,對于流行民間的各地 因爲文字· ,毎期更有簡單的插畫 力求淺 叫 做 明 報 歌謠 所 當然語氣上總是要帶 以 體裁也注重簡單而 ,更儘量刊載,但 幅 ,以供毫不

着報紙的

口味的

內容 兵士們前來投稿的 趣味的東西 複雜 賞等欄,及其他琑碎的 常識,故事 計有築路消息, 因為要適應各方面 ·除了 歌謠 ,也有 一部份是我們自己所作的以外, 謎語 小玩藝兒 談話(大部關干築路的事), ,唱歌 的需要 好幾次呢! ,大多是饒有豐富 ,隱語,插畫,懸 ,所以內容也比較

與得要跳 印發 了十六期 份,由演講組每天出發到路 爭先恐後的把報拿去,起頭到尾的一 帶去分散,兵士們見了報來 用八 起 開的新 來!自九月二十六日開工 聞紙每天鉛印 上工作去的時候,順便鉛印一張,每期印一千 ,立刻圍住散發的人, 直讀下去,高 那天起,共出

效果 是有兩件事實是顯明的 免會有偏見, 由它而對于路工進展狀況得以瞭然 它的效果究竟怎樣 這個我們自己很難說 民 一衆,本館 對于它的 會說自己做的事是怎樣 熱烈歡迎; 擺在我們眼前 ,及從事築路 ;因爲自 可臆測一二了 于一切而毫無 工事的官兵們 二是當時各方 :其一是上面 怎樣的好,但 己對自己總難

所,

九

擔

任

銅

山師範民教講

調査徐

由作者負責的,最後四期因作者擔任吾蘇教育館聯合~最後,關于本館此次編輯兵工小日報,最初十二期是~

任,這是要在此聲明的。

一九三二,十一,廿七。

會第五屆年會辦事處的工作,所以改請薛雨林先生担

備,流動展覽業將「九一八國難展覽」品運往銅山縣農教會館印發徐海各縣民教機關查照,除民衆畫報已在積極籌對于各縣協進問題,當經議定辦法多項,現該項辦法業經會於十月廿九日召開徐海各縣民衆教育實施討論會,商酌本館前乘蘇省教育館聯合會在徐舉行五屆年會之便, **合縣** 皆有廟會概况

日前已印發徐海各縣重要民教機關,請代填寫,以便通盤縣農教館公開展覽外,並擬定各縣舊有廟會調查表一種,館及邳縣民教館分別舉行,並即將農事中心展覽品運赴蕭 籌劃,而舉辦流動展覽事業云

日本語為中國民衆教育史略,楊汝熊担任;第四節各 日本語為中國民衆教育史略,楊汝熊担任;第四節各 一時,由趙光濤担任;第二節民衆教育總論,徐毓生担任 中国民衆教育史略,楊汝熊担任;第四節各 本館為增進嬰兒健康,最 本館為 引論 見,亦樂于從事·當即擬定講演綱要, 即可結束・ ,業於十一月份起實行,計每星期講演兩次,預定本學期見,亦樂于從事,當即擬定講演綱要,支配擔任講演人員大多服務于徐屬各縣鄉村小學,為謀推廣鄉村民衆教育起 作為必修科目 銅山縣立師範學校本學期三年級添設民衆教育一課, ,約定由本館職員擔任;本館因該校畢業生

;第七節辦理民衆教育之方法,侍實夫坦任;第八節總結,仝菊圃担任;第六節實施民衆教育之機關,郭萃章担任國成人教育概况,亦由楊汝熊担任;第五節社會教育行政 由孔字清担任 查,薛雨林担任;另一次為社會教育機關之組織及行政, 次:一次講題為生計教育,由石曉鐘担任;一次為社會調 ,趙光濤担任,除上述系統講演以外,更擬有特殊講演三

0

自十一月十一日開始報名,定於二十一 一月十一日開始報名,定於二十一日開始授課,學習以便推廣新式種痘方法,訓練種痘專業人員。第一期本館為增進嬰兒健康,減少天花傳染,特設種痘傳習 名,今方五日,報名者已逾額數,照此情形,勢非增加名時間為三星期,課程根據衞生署頒佈標準。原訂名額三十 ,不足以供需求云

新

動 展覽 開 舉

農民教育館三週年紀念日,特將「九一八」及「農事」兩~擬乘舊曆十月二十五日官湖舊例大廟會時機,公開展覽云•村舉辦流動展覽,以期普遍。本月十五日為柳泉銅山縣立~九一八展覽品又應邳縣官湖民衆教育館之邀,運往該處,本館各套展覽品,除在本城展覽外,并到各縣及各鄉~套展覽品全部運往展覽,計共展覽三日,結果頗佳,現在 套展覽品全部運往展覽,計共展覽三日,結果頗佳

,現在

農民教育館三週年紀念日,特將「九一

調 查 社 會 應 用 文 字

手,由教學股職員依照所訂計劃,先調查本城內外市面上 > 云。教導部為研究徐州民衆識字問題,第一步先從調查着 > 通行文字,現已調查過半,數日內卽可完成其一部份工作

搜 集 樹 木 種

麥下種外,苗圃正行整理,刻以嚴霜已降,木落草黃,樹 ,花卉區,果樹區,蔬菜區,及苗圃六區,除冬季作物小 本館臨時農場,曾劃作六區:卽普通作物區,棉作區

種植,計搜得苦楝,臭椿,木槐,青桐,冬青,合歡樹及 枸杞等種籽甚多,計有四百餘斤云 木種籽,多已成熟,特協同工人出外搜打樹木種籽,以便

調 查銅山作物收 穫 狀

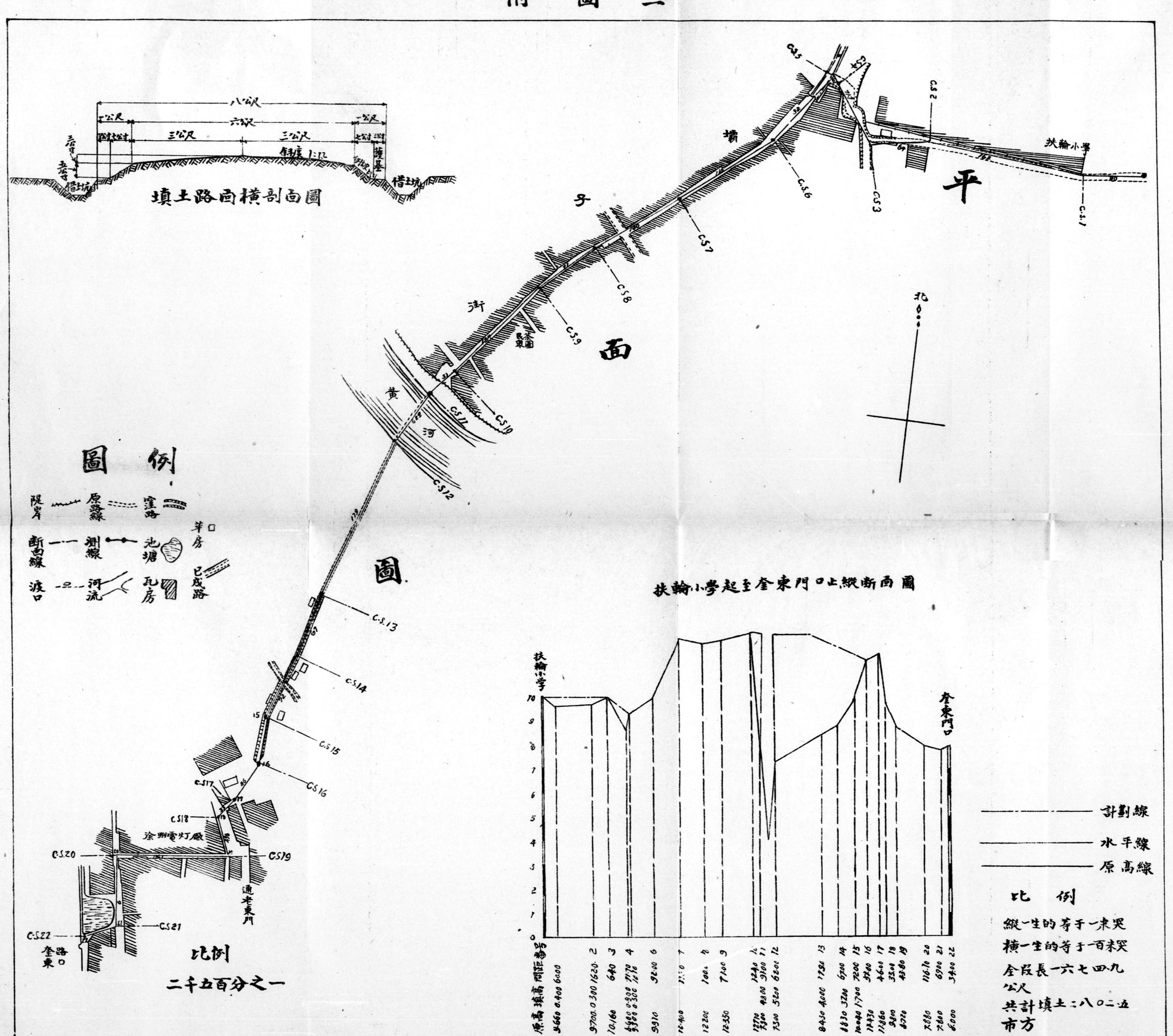
瞭本年銅山全縣作物產量概况,及過去數年收穫情形起見 產量與十足年產量比較及數年收穫情形所佔成數,頗為詳 ,特擬定表式,內分秋冬及春夏播種作物二欄,對於每畝 現在冬命已屆,各種農作物均已收穫完畢,本館爲明

即可統計全縣產量,計算民食盈餘情形云 函請縣各簡易農教館及各區公所代為調查 盡,業經在下淀實驗區及附近各區調查,至較遠之區,業 ,俟調査完畢,

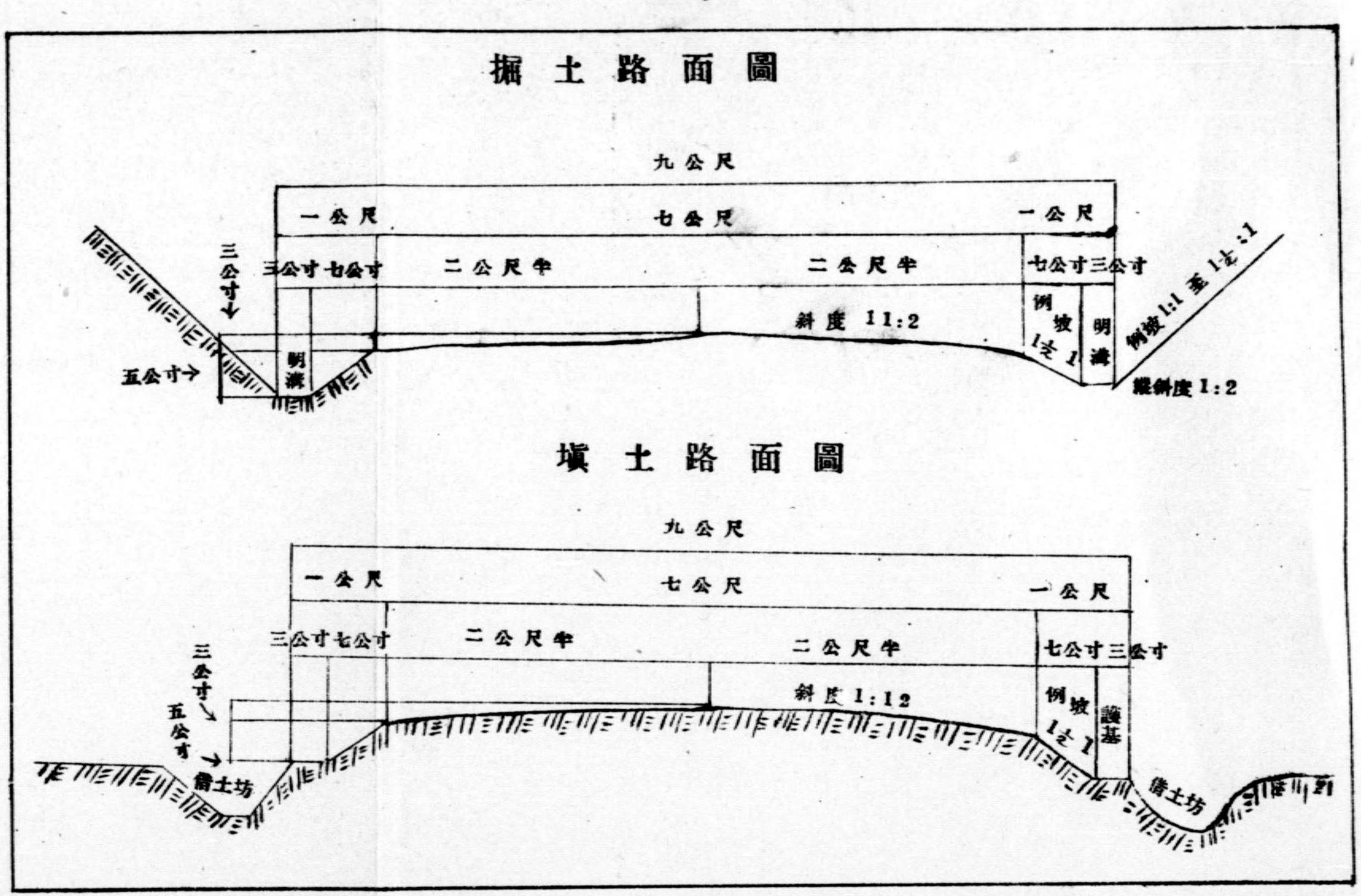
協 助籌備 銅 山 縣 農村改 進委員會

均有農村救濟之呼聲,徐州地方各界,亦感農村問題之嚴 談及此事,均感覺有組織農村改進會之必要,嗣與銅山縣 重,僉謀救濟辦法,本館前與本埠省立農事機關及銀行界 在現在粮價慘落,農村經濟加速度 及的破產時候,各處

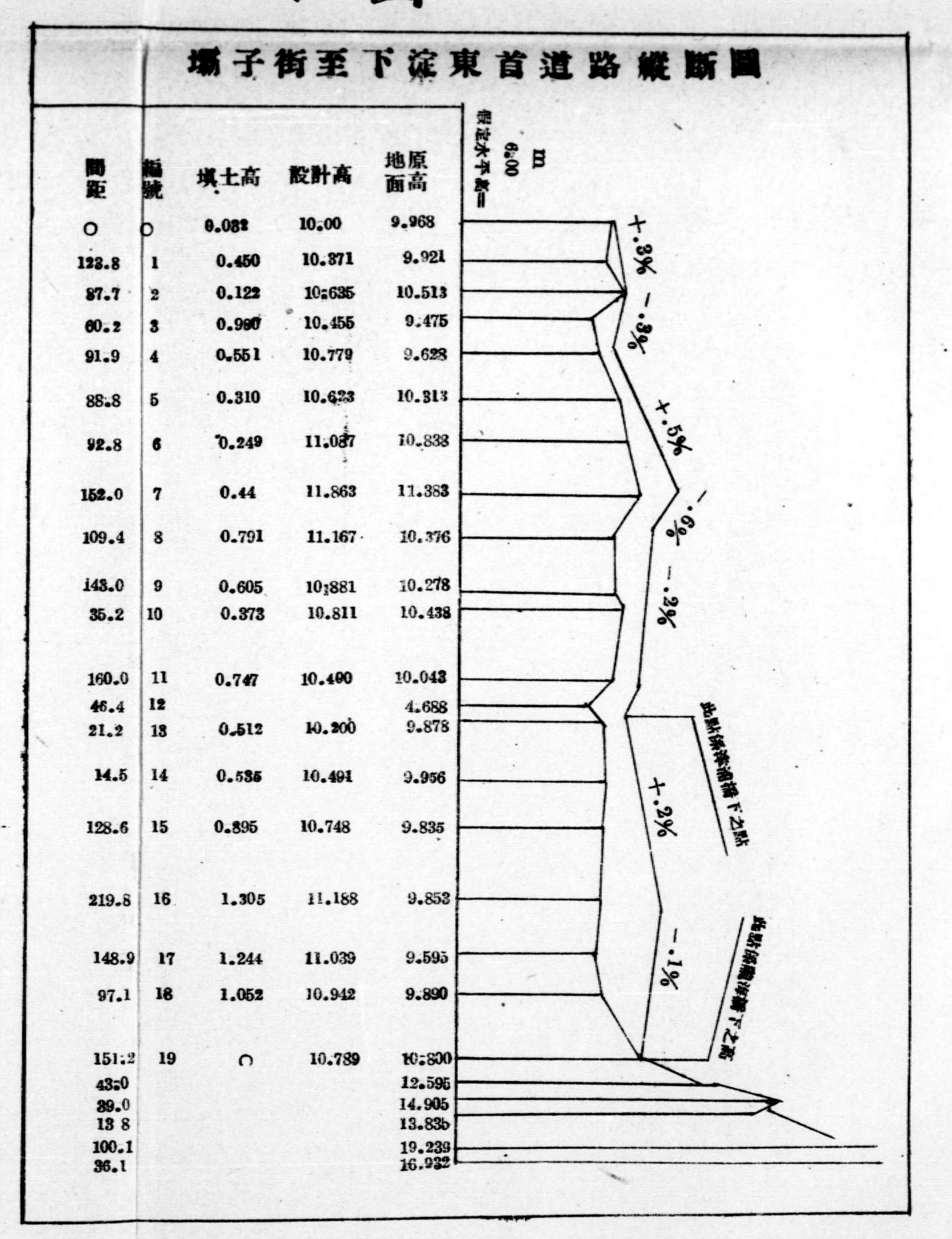
農業指導所談及,亦極願早日促成,遂協同該所草擬組織 農事教育經濟事業,謀農村問題之整個解决,業於十一月 十八日在縣政府內,開第一次籌備會,修改會章,各機關 簡章,內包括黨政省縣農林教育銀行機關 ,辦理鄉村自治



剛圖



附圖二



亦未常不可

。此啓

0

要

啓

代表精神極佳 聞將於二十二日開正式成立會,此後銅山~鄉村建設事業,必大有發展云。

街 實 驗區近 訊

製定實驗區門牌

牌並立云。 上角嵌以黨徽,現已趕製齊備,不久將與戶籍處訂製之門 **訂定,以為實施自治訓練之準則。該項門牌,紅底白字,** - 處特製定新式門牌五百個,依照原有門牌號數,重新 **埧子街實驗區門牌,因訂製已久,殘缺不全,實驗區**

習機會。現已招生四十人,定于二十八日開學。辦事處辦理店員訓練班一班,使學力較淺之店員 ,共到九十餘人,討論本市商業應行與革各點 實驗區內共有商店九十八家,前日曾召集店主談話會一一、舉辦店員訓練班 ,結果,請

鄉 村 驗區近訊

下淀二 屆婦女班開學

禮,九日正式上課云 近叉在下淀村西首招收婦女三十二人, 極提倡,除在本年八月二十八日,成立 學生三十餘人,已於十一月八日下 學生三十餘人,已於十一月八日下午二時舉行開學典在下淀村西首招收婦女三十二人,成立二屆婦女班一倡,除在本年八月二十八日,成立婦女班一班外,最本區鑒於鄉村婦女民衆教育之重要,故設區以來,積

九

) 生計部主任石曉鐘及本區職員侍實夫均列席指導云 員會及社員大會常會日期,及繳納股金社員進修等辦法 於十一月二三兩日,各在本社召開社員大會, 本區協同生計部指導組織之下淀楊莊兩信用合作社一、合作。社開,社員大會 討論社務

本刊以研究民教學術報告民教實際設施為宗旨,吾徐海屬各縣

刊,篇幅不拘長短 民教機關如將其槪況或各頃事業進行狀況,作系統之陳述 ,本刊均願代爲發表,如篇幅過長,卽出專號 ,投寄

本

刋

組

織

簡

則

路

本刊 本刊 以報告民教設 名為教育新路 施 ,

- 旬刊 研究民教問題,介紹民教學理,傳播民教消息,藉
- 本刊 運動之進展爲 暫分論 著 宗旨。 研究,介紹,報告,通訊,雜俎諸欄,遇必要時得增減之

以促進民教

- 五四 本刊於必要時得發行特號本刊定於每月十,二十, 三十,三日各出一期
- 本刊稿件除由本館職員供給外,並歡迎館外投稿,徵稿簡則另訂之。

心能學工

最高点数表

刋 徴 稿 簡 則

投寄譯稿, 來稿不拘文言白話 本刊 迎關於民衆教育之 務請附寄原文 但請繕寫清楚, 論者,研究,調查,報告,或與民衆教育有關之稿件。 ;如原文不便寄送,請將原文題目著者姓名出版! 並加新式標點

;但預先聲明並附寄郵票者例外。

五四 來稿遇必要時,本刊得酌為增删;不願者請預先聲明。來稿遇必要時,本刊得酌為增删;不願者請預先聲明。來稿不論登載與否,槪不退還;但預先聲明並附寄郵票

稿末請註明真姓名及通訊處,但發表時之具名聽便。 來稿請寄「徐州壩子街省立民衆教育館研究委員會」。

版出日十月二十年一 二國 民

全 毎 期定價二分半年三角 年 Ŧī. 角郵費在內

· 『五 五

分吏

及從事社會教育知名之士,都為此項之努力。歐戰時有『一分鐘

紳士鑒於國家存亡危急之秋、臨時在街頭巷尾作一分鐘,或五分

靈紳士』(One minute gentleman) (Five minutes gentleman) 之稱

時期之認識,及勇氣之振奮,予於此深望國人(日本人)注意及此

,宗教家及其他知名之士,引起一般民衆之注意及信仰,幷可提

教育之最要設施,為全國一致之民衆總動員,近時政府對於此點

地官吏

對於非

常

用教育家

社會

每全 逢年 + = 日十 出二 版期

期 第

動

而言

,

錄目 非常時期之社會教育…

本刊徵稿簡則……

口人所謂非常時期之社會教育

節譯自日本青年教育

此種非常教育之效果,亦有裨益於社會不少教育問題本無平常與非常之區別,太平期間 非常時期教育根本之要義,一為深切認識非常時期,就現實的 ,頗足供(日本)教育部社會教育設施之參考 太平期間一切 應准常軌進行;但由 0

之活動 之進行 非常

編館育教衆 FIJ

江

我國民亦應有此種表示 協力宣傳。予目擊此種景况 喊,以盡國民之天職,各處同時作全國國民總動員一致之 ,深覺我國(日本)處此難局

舐毒隊」 (Poison squodron) 之組織 彼等自生信心,各自尋實際救國之途 時局愈趨嚴重 ,應竭力宣傳 使 徑, ,皆 國 足爲各國民衆之 如歐戰時美國「 自决 ,使

日本農山漁村之衰落,全國皆受影響 ,中等商工業者

> 及於全國 之社會教育者卽應為此目標下之指導者神,打開一新局面,一線生機,均繁於 及於全國。際此困難之秋,凡我青年男女,應抱大無畏精乃至俸給生活者,均在困苦之列。農山漁村不景氣實可波 線生機,均繁於青年之努力 ,換言

設想矣。盼教育當局注意而實行之,國家幸甚。 ,卽在如何振奮青年男女之勇氣,若此不成, 總之,非常時期之社會教育,其最重要之計劃與設施 則前途不堪

二月來之壩子 實驗區市民改進會(續第六期)

郭苯

竣。

舉行淸潔運動

市民改進會成立大會閉幕之後

宣傳者有本館民

隊,壩子街

學隊,養正女

宣 整市容。 六月十五日,本館應改進會之請,在本街製定布告欄借鑽鑿井事宜,結果以該經理赴滬未歸,鑿井事乃暫緩議。 三處,係依公安局製定之布告欄略加整飭者。 六月十八日,函請公安局,禁止隨便在街面張貼 六月十二日蘇企六委員,往訪寶與麵粉公司經理接給 以

議室,出席者朱依仁,彭玉珩,朱潤之 ,藍仲華,趙光濤等八人,臨時推定趙光濤主席議室,出席者朱依仁,彭玉珩,朱潤之,劉敬修 六月二十二日,舉行第一次執委會議,地點在本館會 ,劉席忠 ,楊汝熊

二、開鑿公共飲水井事項 、推定趙光濤,劉敬修,朱潤之為本會常務委員主席報告後,即開始討論,其重要決議案如下: ,加推孔字清先生代 向寶典

,從下星期一起,聯合本區市民舉行總理紀念週,

養正女校隊担任壩 子街中部 以後 為改進會各委員 ,參加灑掃者有本館民 ,各隊即帶齊 帶宣傳, 子街西部 由 蘇 校 隊,壩子街警 帶宣傳 主席報告 出發 担任壩 察隊 子街東部 子街小學隊担 傳隊担任前鋒 會意義及分配 担任檢

(三)成立以後

地址三處,

即日僱工修製

皆自動參加灑掃,灑掃完

本會委員

帝提壺

,實地灘·

掃

為檢查

苦口勸導

随行者即為本館民校學

生與警察隊合

定泥水工匠三人, ,分置場子街南北中三段,工事由劉監督指導,至九日完 六月六 H ,劉席忠委員會同彭玉珩王 修製實驗區垃圾池,石 料係先一日購 雲耕二先生,僱

以共同勘定垃圾池 苦口勸導,民衆 組之灑掃隊, 紀錄,主席報告後

本會委員輪流出席報告 點在省徐民教館大會堂 . 時 間暫定 上午 九 時

置垃圾之所

惟市

民

向無此

種

四 水井,以防不肖之徒投毒 推定朱依仁朱潤芝二先生負責覓人 0 看守東閣一帶

Ŧi. ~ 設置垃圾池三處 籌募。 貼外,不足之數 ,推劉席忠,監仲華二先生負責 ,共用洋十六 兀 , 除省民 教館津

六 ·檢查清潔事宜 ,由本會函請本街警察隊加緊檢查

此實行。 蓋,河底井加砌石台,另由地方民衆輪流出伕看守 取資,置木蓋與石台之經費則由大家分任 東閣東首,西首,河底三井,各清淘一過 種辦法不大妥當,提出反對,會商結果,由地方出伕 覓人看井,必須有相當待遇,此款非出 ,後來有人建議說,每水一挑取銅元 二十三日,朱依仁朱潤芝二先生會商看井辦 七、組織市民納涼會,每日晚間在省徐 一枚;又有人 之於地方民 出伏看守,各不一,西首井加製木 民 教 一過 館 ,將 不以 這可 為

改

爲公井地基事礙難照辦

0

舉,均樂於輸將 係依本街商店鋪面之大小,分別酌攤 四日,劉席忠藍仲華二先生開始籌募垃圾池經 各商店以事屬義 費

。 其文云: 五十五日 ,致函壩子街警察隊,請派員檢查本區清 潔

街頭,無地收容,亦無人過問 衛生,更屬有礙 逕啓者:查壩子街一帶,向無衞生設備,故垃 ,敝會有鑒於此,特製定垃圾池三處 ,值茲烈日 薫蒸 池三處,以 圾堆滿

> 級公誼, 助,爲此 貴 隊派員 隊以整飭地方為職志 ,茲經敝會第一 此致 加緊檢查在案,素仰 ,理應函達 次執委會議决, ,即浙派員輪流檢察, ,對此地方改 關於本區清潔事宜,請 習慣,故垃圾池等於虛 進事業 以利地方,實 ,諒必慨予贊

條而返 長李壽遠,接給以閘窠為公井地基事宜 二十七日,本會常委趙光濤 0 ,派 本章代 ,因 局長外出 表往訪官產局 ,留

並祈代為製定檢察員袖章,以資識別」本日接壩子街警察隊覆函,略謂: 驗區辦事處代製袖章四只 二十九日,接官產局覆函,謂閘窠已批 ,送交警察隊部 謂:「 り當 准 ,以便檢察。 歸劉姓價領, 由本會函怨實 予派員檢察

發出如下的公函: 改進會的名義, 不可,後來經本會委員一度磋商 則高姓自願放棄所有權 產局又將此地批歸劉姓價領,領有執 執照 大家就主張公地公有, 這 交與鎮公所保管 地方 ,後來因為某種糾紛,高姓自願放棄所有權,將此地 ,因此高姓曾數次向改進會聲言 地方,早已為高姓從官產局備價領出,且已領得官方因了官產局這一批示,又引起一點小小的糾紛,本來 向官產局領出 ,所以當本會第一次 將此地關作公 ,如此地批歸 , 庶可免得兩家爭執,即日 商,取一折中辦法,即是用 井地基 劉姓 開籌備 ,如 照之高姓,自然不肯 此地作為公有, ,則非憑證力爭 會議的時候, 。不料近來官

逕啓者,敝へ 自成立以來 , 即積極進行 ,力謀地方事

開井為訓政時期必要之建設 行汲行 合,為此 業之改進,近查壩子街一帶飲水井甚少 施尤為當務之急, 竭,出水不旺 ,相應函達 且公井佔有公地 ,每值 希即 教,爱經五月三十一日敝會第二 一次夏亢旱,全鎮市民幾皆為涸 一個炎夏亢旱,全鎮市民幾皆為涸 一個炎夏亢旱,全鎮市民幾皆為涸 一個炎夏亢旱,全鎮市民幾皆為涸 ,在此水井缺 ,揆 之情理 乏之壩子街 ,亦無不 查

查照示覆為荷!此致

江蘇徐屬官產局

壩子街實驗區市民改進會執委會

六月二十九日

十日接官產局覆函

, 略云:案准貴

會函以閘窠官基

難挽囘 相應函覆 **熊然讚許** 請即另擇 開鑿為公共飲水井而利地方公益等由 ,業於昨日函知在案 ,希即查照,至級公誼等語 略盡義務 一適當地點 惟 ,開 因 鑿公井, 此項官基,早經敝局放領 ,茲查壩子街 敝局 無 ,准此敝局本應 一帶,官基甚多 不惟命是從 ,决

0

兩姓同意 委員劉席忠 地 ,至此乃宣告取消 與高姓平分,免得兩下 事情到這裏又起了一個變化 此 ,朱潤芝,趙光濤諸先生出任 地遂歸高劉二姓價領 爭執 ,即是大 ,傷了和氣 ,以開窠為公井地基之 生出任調人, 徵得高劉 家主張請劉姓 ,結果由本會 將

> 員七人,趙光濤主席,萃章紀錄,會議結果如日七月三日上午九時,本會舉行臨時執委會 議,出席委

、决議 垃圾池因地點不適,居民使 席忠委員負責辦理 將本街南中兩處遷至適當地 用不便 點,仍由劉 ,决

0

决議 此後對於本鎮官產 本區公井地基另議 ,並 ,慎重處 函覆 理。 官產局,請

决議 本區東段 毎日派隊巡査 ,日昨發生路却 0 函請警察隊

四 决議 - 推定郭萃章,朱依仁二先生,地點仍假省徐民教館大會堂一市民紀念週改在每星期一下午 午五時舉行

五 决議 納凉會 0 ,負責籌備

六 决議 徐民教館辦理本區防疫事宜近日天氣亢旱,各地發生虎 近日天氣亢旱,各地 疫 ,函請省

决議 明日市民紀念週後,由本會 警察隊接開夏防 會議 0 招集壩子街

當地 點七 五日,本擬召集市民紀念週及夏防會議,點,新址與舊址相去不遠,只是位置比較上月四日,劉席忠委員指揮泥水工人將垃 不意忽有獨 衝要 **圾池遷至適**

着尋房屋,

進行 找舖草,本館亦幾被軍隊佔駐,因之會議停開立砲兵第三團,全團開駐本區,警察隊警士忙 無多,今後處理敝區官基 上云云。 今日本會致函官產局,略謂:「敝區人烟 , 務所先行通知 本會 櫛比,官基 ,以便協助

六日函壩子街警察隊,請派隊巡查**,略謂** 「近查本

八日本館為改進會要求舉辦防疫,决即實行,一面物

色良醫,並一面與謀辦理井水消毒。

十二日本會舉行執委談話會,商榷防疫事宜,結果九日壩子街警察隊覆函本會,謂已派隊加緊巡查。

十六日,本會舉行第二次執委會議,其經過如下:

地點——省徐民教館會議室時間——十六日上午九時

出席人——劉敬修 彭玉珩 朱潤芝 朱依仁 劉席中出席人——劉敬修 彭玉珩 朱潤芝 朱依仁 劉席中

一、行禮如儀 紀錄

郭萃章

二、報告事項

(一)借鑽鑿井事,已向寶與公司接洽,該公司亦甚樂

5

(二)前因拉圾池地點不適,公决遷移,現已遷移完竣

(三)市民納涼會已籌備就緒

三、討論事項

(一)如何促成公共飲水井案

决議:推定集依仁,謝殿臣,劉敬修三先生

,再

(二)如何確定公井地基案

决議:改定民教館西水坑為公共飲水井地基

(三) 如何慰勞本區駐軍案

决議:用本會名義予以名譽獎勵。

(四)本區駐軍,每晚七時卽行戒嚴,納涼會致難進行

决議:緩辦。

(五)遷移拉圾池用費,應如何籌募案

决議:推定劉席忠整仲華二先生籌募,不足之數

(六)如何設施本區消防事業案

一司令部移交之水龍,以供本區辦理消防事決議:推定趙光濤先生向公安局接給具領前防空

業之用。

辦區內井水消毒,第三步勸導全區市民注射防疫針。這時人集中全力作防疫宣傳,第一步檢查本區清潔,第二步舉款,犯目前最急需之工作,即為防疫與樂路,而鑿井之事此項用費需洋一千餘元,值此民困年荒之時,實難籌此鉅二十日本會委員劉敬修等三人,接治鑿井結果,據云

如他們在

那

邊敬

*

我們

在這邊

打

投針,居然也收了

無論我們怎勸說數人,民衆都忙

,民衆都

者急需及向大衆宣傳。 依仁等並向本館索得大批救急藥 及 不少的效果 衛生者派來之楊君,來區之後,二十三日,舉行本區第一次非 , 分往各井舉行消毒手續 ,實是爲他們 其他各委員對於防疫工作亦極忙 迫切気要 急藥水及各種宣傳品,以備病 ,民衆皆熱烈歡迎,朱潤芝朱 井水消毒,消毒員為萃章 曲 的 本命委員朱潤芝等嚮

空司令部移交之水龍等消防用具 二十四日,本會常委趙光濤 ,向 , 當由郭局長口頭 公安局接給具領前 允准 防 ,

> 射者甚為踴躍 該段會員及市民若干,趕來注射 待至一便放領時,即可具結向公安局消防隊 ,各委員平時對於防疫气傳,極稱努力, 二十五日下午五時、開始舉行防疫注射 0 ,第一日計到市民四百餘 領取。 故市民之來注 本會委員各

二、附言

栽培,成功與失敗,且看我們以及大家的努 為去,我們只從枝梢上搖晃;今後,我察到的,因此很快意的寫下來,敬向大家請 定有很多很多的錯誤,而這些錯誤常常是我 ,可是在這一種事業滋生伊始的時期 本曾這三個月的事業,本來沒有什麽值 ,目標 力,再見 們要從資本上 們自己不能覺 上或方法上一 得向大家報告

卜 沈 實 驗 區 民 衆 運 動 會 的 始 末

侍

質夫

完し

,也可使他們由旁

緣起

,必須全社會的民衆有健全的體格;如何 ,則捨運動而外 ,別無他途,我國一般民 生的運動,來引起一般鄉村民衆的與趣 觀進而參與。 一、籌備經過

能有健全的體

社會的進化

經費,分組辦法 本區運動會既然 勢在必行,覺着會期 ,會場,職員,

(一)會期 本區辦事處前空場。 十一月二十七日上午 九 時至下午五時。

(三)會場職員 總裁判徐毓生,成人組裁判郭影秋,

鍛鍊,極不注意,致西洋各國譏我國為遠東 時候,舉行民衆運 ,民衆 往,民 籌備,經我們幾次會商的結果,遂將種種問題决定了辦法 茲將籌備經過分述如下: ,以及運動項目等,在事前均須有相當的

班民衆學校裏的學生。我們的意思 ,所以這次運動會的運動員 般鄉民 ,結果皆是本區所辦的 尚不能徹底了解,踴 ,是想由民衆學校學

動會又係第一次舉行,

以冀促進民衆的健康;不過

因本

區設立未久

,必日趨衰弱。故本區利用農暇

以鄉村民衆,

更不講

究運動,長此以

組

特請本 兒 必員童組 兩鄉各撥保 持秩序 品 很 域 多 貴恆 而運 ,下淀八里兩鄉 李鴻 動 場 又鎮 很扁 , 受本區及 鄉長 窄 預 女 組 屆 兩 序期判 担 鄉鄉長之指揮·任大會糾察員· 各村來參加的 Ŧ. 恐怕發生紊亂 景 E , , 故 民,記

員動運勝優體全



作招待及一切雜支 竹五元為度,錄五元 (四)經費 以 十五元為度,獎口(四)經費 之用

大數無多,僅以成人為甲 一五磅以上者為甲名 一五磅以上者為 一五磅以上者為 一五一十磅以上者為 一五一十磅以上者為 日三十磅以上者為 日三十磅以上者為 日三十磅以上者為

動的 年 項 乙組 兒 齡 五組體 目 者 為 乙組 婦女組因 重在六十

攵

運

動方

面

田賽類

徑賽類

- 五十米障礙

· 礙,百珠 一碗,百珠

二百米

遊戲類

動方

徑數類類

拔河

,抬牛屎

槓

四百米接力

兒童組 . 田賽類 個人運 動 方面 五門十鷄 立定跳遠 鷄 *

勺 、個 婦 女組 徑賽類 田賽類 個人運動方 門 擲鐵球 面 无 + 鷄

3.

為經費所限, 筆 第 一名獎毛手 枝;第三

而運動員又有 用白菜細粉豆 果决計在會期

包

問

題

律由運動員自備

在

開

會兩天前即通

知

腐豆芽等

燒菜湯兩大鍋

作運

動員午

飯時

飲

員

須自己

預備「烙鐮」

(徐

種麥餅

係用麵粉

吃

非常之薄

放在鍋上烙

(九)籌借器具

因本區開辦

對于運動器

具

倘

未能多所購置

,故此次運動會所

切器具

多係向外界

運動員報名登記表

路 新 (四)表 (三)表 (二)表 (一)表 (十一) 徵求運動員 姓 等 號 (成人兒童或婦女) 某項運動 以下記運動員之號數) 2 3 名 各項運動成績記錄單 各項運動員登記表 運動員總名單 性 數 姓 下淀民校運動員由侍實夫負責徵~ 别 次 年 運 名 歲 甲 某項某組 組或乙組 動 職 甲 組 員 業 或 名單 Z 號 住 組 集 數 參 址 八里屯民校運動員由王希三負責徵集 組 運 加 别 運 動 參 2 動 的 加 的 2 成 ,楊莊民校運動 項 3 3 績 目 目

各運 做 的 動 碼 縄 借 表等 挑水競 如 均 賽之 係 於 開 水 桶扁担 磅秤 會以前向外界分頭 抬牛屎 跑道 槓競 借來 之木槓以及鉛球 拔河競賽之粗蔴

式樣 (十)製定表格 運動會所需各項表格 茲將各種表格

繪列於下

的方法,是分口頭演講,張貼標語,散發宣言三項

動的與趣起見,事前自然不得不多多宣傳

一番;我們宣

傳

(十三)宣傳 我們為使民衆瞭解運動的意義和引起置的工作,直至下午五時半,一切布置工作,方才忙齊了

生十餘人,於十一月二十六日下午二時,即開始做運動場

的時候,多跑幾圈就是了。於是本區的職員

就在本區辦事處前空場上舉行

,場面雖然

不

大

好

在

便編號

十六日前

員由李貴恆負責徵集,瓦房民校連動員由李殿

邦負責

徵

頭演

講

我們的演講

員

選

淀

實驗配辦

衆學校的

學

限於二

門前

和

民

4 朱聚集的

他地方;

演講講

的

演時這的挑

一去運館民

稿前次茶

的

,

以

動會

的用意

,並說明運動的方法

篇

抄在這裏:

参觀,最後叉告以這次運動的項目

,石橋民校運動員由李鴻鎭負責徵集,先由下

製定報名簿,於十一月二十三日分發各民校

,各校須將報名簿,一律交到實驗區辦事處

影合一第分總人個組各

為便利本區觀衆起見 故此次運動會,對于運動場問題 (十二)布置運動場 ,也不能離本區辦事 本區辦事處附近 ,着實也 也,無廣大空場 處很遠; 遂决定



班女婦左 組人成中 組量兒右 林士傅 元廣彭 清光蔣

,偕同民校 起 學 跑 影合名一第動運項各組女婦



米十五組乙左 組甲球鐵擲中 組乙鷄門右 林士傅一第 貞貴喬一第 英洪獎一第 不 國

要不害病 動,弄得全國人民,百病叢生·被西洋國家因此也能與盛。再囘看我們的國家 諸位想想,這種罵人徽號 強體魄。西洋各國的人, 小害病,也要常常的運動。一這是什麽意思呢? 就是 樣,是每天必定要做的,所以 各界同胞們:我國有句

何等的危險 是和 有 的 設 不 知運動為 和運動

徐九的統本

也覺着運動要加 會以 的注 舉意 這是何 行了 但在 等是大

示的 促 的 範 競 方 進 的鼓 動 法鄉與勵的獎的民,本。民心民趣鄉重起意衆就區 各;對;民要鄉 點 這 力 思運决 看 意舉是 項个于个参;民是動 意 到 加 會舉 運 4 運 3 明 這 本動一動一運2瞭个,行種



隊勝優河拔 (校民屯里八區驗實淀下)

不趕快

起來參加運動嗎?

我

的

時

間

本定二十

H

有些民

衆到來

時

生全菊圃郭影秋三先生

里屯民校

動員

也由王希

到率

; 領到

恆

鎮

三群瓦

中先四房時趕生位石,

時場領校這

先 橋

生三曉



望

略

本

病個

膀子很粗

推小車子的

腿常運動

的運

不平均

例

木匠

,膀子常運動,

比賽的時候

太不注意了

我想諸位

先生演

說

一天到晚工作

不也是運

動嗎?其實不是的

隊勝優槓屎牛抬 (校民屯里八區驗實淀下)



能算平均

話送給諸位運動員 分開始競賽。因為每項運動報名 由實夫報告籌備情形畢 這次運動會,只要能參加 還是不能避免的 就是 所 即分發運動員號碼,至九時五 勝 得每天要做 固 就算好的 可喜 ,所以皆分為

第一喬貴貞,第二李得喜,第三韓貴英。 遠 元,第二魏大志,第三彭金榜。成人甲組四百米接力賽跑 跑,第一彭金鐾,第二蔣光清,第三表宗洪。 人甲組抬牛屎植,八里屯民校第一。 **領,第二魏大志,第三李得勝。成人甲組跳遠第一彭廣元** 一獎洪英,第二獎善文,第三傅士林 隆,第三彭廣德。成人甲組五十米挑水競走 漢民。成人甲組五十米障礙賽跑,第一許得全,第二蘇啓 ,第一李貴田,第二秦又眞,第三王鴻章。乙組五十米賽 ,八里屯民校第一。成人甲組拔河,八里屯民校第一。成 ,第二祁玉升,第三祁玉决。成人甲組擲鐵球,第一彭廣 三任得成。乙組二百米第一王家治 三李殿東。成人甲組二百米第一高玉芬,第一 ,第二張有發,第三趙士松。 成人甲組 掀石滾,第一獎尚 下:成人乙組一百米賽跑,第一劉宴清,第一 時候,那數千觀衆的歡騰喜躍的情形,也不必細述。直至 下午五時始競賽完畢,給獎而散。茲將競賽結果,錄之如 傅士林,第二吳懷淸,第三許蘭英。婦女乙組鬥雞,第 ,第一 ,第一李廣友,第二李世田,第二董昌才。兒童乙組跳 賽和决賽二次 一蔣光清,第二徐學書。婦女乙組五十米賽跑,第 唐昆明,第二彭金華,第三彭金鑾。 ,至于每項運動開賽的時候和賽舉給獎的 ,第二宣慶雲,第三唐 。婦女甲 兒童甲組五十米賽跑 ,第一祁玉升 一宜慶雲,第 一秦玉崑,第 組擲鐵球, 兒童甲組門 兒童甲組跳

的部

所以

表計統數人加參動運項各

	合								個		體團			别人	
		戲		遊	賽田		賽		徑		戲遊		徑賽	1.	1
1	計		掀石滾	競挑	鐵	跳立遠定	二百米	百米	電五 級 米	五十米	屎抬	拔河	接力米	數	1
-	百百		九	八	六	七	+	+	四		+	H	八	甲	1
百五	+						六	=			八	+			
+	八		人	٨	人	人	人	٨	٨		人	人	人	組	
八	四				七	+	六	八	九	1				Z	
^	+	- 103			٨	٨	人	Y	٨					組	1
六	三十	四			,	十四四				十八				甲	!
十四四	六	٨				A				ì				組	
	=	六				八				十四				2	1
٨	八	٨				人				X				組	1
Ξ	13			- 1	四									甲	3
+					٨									組	100
六	三十二	五				19				二十三人		Tight of		2	
人	=	人				人				=				組	3
三百五十八		十五人	九	八人	十七人	四十三人	二十二人	二 十 人	十三人	五十五人	十八人	三十人	八人	合	
•															

四、各項運動參加人數統計

救濟事業之最大目的:不在消極的養 以 五 三十八歲 蕭縣救濟院最近概况 一十八八十八歲歲 十歲 運動員年齡及職業統計 導言 二二九二六八十六三五十 五三人 一百零七 十五歲 九七五三一 歲歲歲歲 歲 活 一三四五八九十七六一十七二人

在

的很動

婦

女

時

候

種紛叉時

紛 如

的

道

Ł

多,再使

就有他

是相們

我

來敢

。不

就獨

如男

在練

動

會

那

得

說果運

他

如們

有動

指並

導且衆

動

實

過

在這加本會

後很破

好

這

是

差

堪會

乃

村

區後

天

,商

運

動

的

設

H

鄉

有

積

喜

歡

乏心村運在運習

中動跑

的

情

運

的

理

是與宜設法進行。不是提倡的必要,

這

進行

業實極重要,辦理豈可或緩?本院一向 的 匪風甚熾 發展工藝,培植生產人才。良以在 ,失業之人比比皆是之中國 ,人民流離失所,待救方 認清 般之 此 產 目蕭標縣 尤 其落 在 救 水 向 青 齊 旱 經 在

> 兹 多 處 謹 將 報 本 限 告 院 況 如 組 經 織濟 有 慰 經迄地 能 施政綱要 IL. 悉但 照省分 救濟事業者 平業者之教正焉! 平盡量擴充,應辦之事業 加會需要,應辦之事業

甲 概

院組織採取分工合作制度,正副

院長以下,設總

(乙)經費

本等業自須于可能範圍內縮小矣。本院經費乃根本動搖,將之一部份逆產,業已奉令發還,本院經費乃根本動搖,將之一部份逆產,業已奉令發還,本院經費乃根本動搖,將之一部份逆產,業已奉令發還,本院經費乃根本動搖,將本事業自須于可能範圍內縮小矣。

(丙)施政綱要

帝國主義者之壓迫,已達極點,若不使青年學子養成革命 本院次則注重革命化。三、科學化 故積極注意 重生產化 會上即多一分利而不能生產之人 士」之階級,成為絕對消費者,結果學 上即多一分利而不能生產之人,本院為免除此弊起見,上即多一分利而不能生產之人,本院為免除此弊起見,上也產化,革命化,及科學化。其理由如下:一、生產化生產化,革命化,及科學化。其理由如下:一、生產化大產 次注意科學化 不易見諸實行 ,已根深蒂固 學生工作生產化。二、革命化: 神 0 ,揆諸其由 ,則三民主義最後之目的,終難達到,故 ,牢不可破 ,皆科學不發達之故 ,以致社會 上 -我國人之神權思 切革命新事業 - 我國受各 ,故本院

路

(丁) 各所工作狀況

1. 孤兒所

之習慣為 室授課 1 博愛,有救人,救國,救世界之毅力認真理,為真理信徒為目的。2.仁: 操爲目的 目的。5. 本所極重人格威化,間取社會制裁方式,以本,使之具有國民常識,此為教學之情形。 能,遂經院務會議議决:施以成人教育 日午后學習三小時,又習藝生亦須授以普通 ,勇,公,誠 常識等科目。幷令其於性情所近之工藝,任 變更,計爲國語,應用文,算術 ,三民等科目。高年級生為出院後謀生計 一養成學童能力學**修身,識時務,**別是非 ,自治性 養成學童能成仁取義 所現共有男女學生六 ,俱採複式教學,初年級課程為國語 誠:| 目的 6. **一養成學童能尊重團體福** ,能吃苦耐勞之好學生。訓導鵠 勤 0 ,勤六字。茲謹將其要義說 : 養成學童能自誠 養成學童能茹苦耐勞 ,具有 十名(智藝生在內 ,三民,工 無數 力與决心 利 大無畏之 無個 ,採 ,有 ,以 明 , 真摯熱烈之情 期養成有廉恥 至訓導方面: 爲目的 于后: 所授課 精神爲目的。 成學童能和平 的擇定智,仁 用民衆識字讀 常識,增進技 選一二種,毎 ,辨眞偽,確 常識 有勤於任事 算 分 1. 智: 程略有 3. 農業 常教 勇

範,即自治能力亦長進不少矣。 一一年以來,學生之思想行動,固無不納諸軌變國之良民。一年以來,學生之思想行動,固無不納諸軌同時幷積極闡明三民主義之眞諦,以期進而養成愛黨

2. 習藝所

謀生亦屬較易。現該十餘人均已就相當職業。目前所有習本所習藝生,上學期已畢業十餘人,成績尚均及格,

本所習藝生無異;惟須遵章繳納膳費。惜我縣風氣未開 收自費生十人,以資提倡工藝,其關于受課習藝辦法 各科工廠,工具,較前稍稱完備,工作亦甚整齊。 般人大多輕視工業 受初等教育者 種,以 衆學校課程教學,倂入 兒童之性情所近 ,則編入相當年級 ,迄今一年 孤兒所上課 ,聽其選擇 , 報名習藝者 絕未受教育者 0 ,絕不加阻止 習藝分為織 ,猶 此外招 未 ,科 則 與 足

日授

程

3. 貸 款 所

雖貸此少數之款 貸出款二萬七千千文。茲 借戶佔一千一百三十四人 規定: 出洋二 個月 本院成 二十一年七月底止,共有借戶二千零八 十千兩種。復以城鄉距離遠近不同 在 城廂還款分為十星期,十次還完 千元,作為基金,從事貸款。其 四次還完 立後,即積極設立貸款 此謀生艱難之蕭縣 ,對于貧民生計之救濟 ,絕不取息。 默察社會情形 ,城廂借戶佔 ,貸款 計自民國 所 ,當在 小贩 四九百五十人,總出八十四人,其中鄉門四九十四人,其中鄉門 元;鄉間貸款分為四門,還款期限亦分別 , ,過去結果 貸款數目分為十 已屬非 送 舉; ,總共 頗 間 至 F 提

施醫所

國二十年八月起,至二十一年七月止,總計貧民來所就醫 取分文。中藥則假鴻濟堂代發,祇擇赤貧者施給之。自時間施診,施藥。西藥完全由所購備,存儲所內,施給 ,共有五萬二千零九十九人 本院施醫所已成立年餘 , 內分中醫, 西醫二部 ,其中男性 佔五萬一千一百 施角民 。按 照

> 果藥資溢 人,女 ,保全人命計,故經 出預算者不少 佔 九 百十九 **长雖少,亦不得不破格施診施藥人。今夏時疫盛行,本院為預防** 0

一最近計 劃

列后 將來擬于可能範圍內,從事整頓興擴充之計 去之有無成效,不必追究,將來之發展,最為重要·茲將本縣為創始,華路藍縷,千頭萬緒,辦理良非易易;然過 關于本院各所工作 狀况,已略述如 右 0 劃網要 維救濟事業在 分所

(一)關于孤兒所

2. 闢大規模之運動場,購運動器械 添置圖書成立 : 圖書館,以備學生 課外閱覽。 以增進學生

之 健康;幷成立國術團。

3. 關農事實習場 常 ,以便學生實地工 作。増進農業

組 織蕭縣 識 城 北 改進會,由學生自 治會,担任工

4.

關 于習藝所:

作

,以發展學生作事能力

,養成

自治精神。

2. 調查市上各重號。 3. 另行擬定學習程序·調查市上各種織品 ; ,木器 幷成立小國貨商店。 ,以便 從事改進。

(三)關于貸款所 :

1. 籌劃增加貸款 基 金 0

3. 認具稽核借戶 2. 籌設各區貸款分所 0

關于施醫所

籌增經 以期設備完全

協助公共衛生之舉辦

1.整理本院基金 以作擴充事業

2. 呈請縣政府撥給所沒收之匪產 舉辦育嬰所

多賜教言為

,致

,已

(五)其他

及婦女教濟所

;幷會同公安局組織拒毒

結語

之準備。 求是 **胎覆餗,日後自當本革命精神,於整頓建設兩方面,實事** 于導言中敍明之。本院深知使命重大, 時期,百廢應舉,萬端待理,救濟事業自爲目前要政 ,力屬進步,尤希各地辦理救濟事業者, 綜上所述,本院之設施和工作 具見一班。當此訓政 不敢怠忽將事

組 織 簡 則

六五四 旬 研刊

介 三紹 究 民教 報 三告日, 問題,介紹民教學理 各通 出一期雜 俎 諸 欄 ,傳播民教消息 , 遇必要時 得增減之 ,藉以促進民教 0

外 並歡 迎館外投稿 , 徵稿簡則另訂之

徵 稿 簡 則

或與民衆教育有關之稿件。

路

入七六五四三二 來稿來來投來本稿末稿稿稿稿 請請揭遇不譯不歡 明後要登 ,文關 明票者例外。如果我们的是一个人的一个人,我们是一个人的一个人,我们是一个人的一个人,我们是一个人的一个人,我们是一个人的一个人,我们是一个人的一个人,我们就是一个人的一个人,我们就是一个人的一个人,我们